FICK & LOUW,
DIRECTE INVOERDERS VAN
Drapery, Millinery,
ENZ., ENZ.,
KERKPLEIN,
Naast de Ned. Ger. Kerk.,
KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

DEEL 77.—No. 7,410. KAAPSTAD, DINSDAG, 12 JANUARI, 1904.

Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings prijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLOOPEN TE MADEIRA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Beperkt.
DONALD CURRIE & Co., Rederijen.

VERBOUWING EN RECONSTRUCTIE UITVERKOOP.

Beginnende ZATERDAG. 31 OCTOBER. BELANGRIJKE AANKONDIGING.

SCOTT BROS, LTD. richten nu een Nieuw Gebouw op onmiddellijk naast hunne Plein-straat Gebouwen, met een front in Mostert-straat. Het front gedeelte van den beganen grond zal een gedeelte en voortzetting uitmaken van het HEEREN ARTIKELEN DEPARTEMENT, terwijl het achtergedeelte van den beganen grond de DAMES ARTIKELEN UITSTALKAMER zijn zal, met ingang door het DRAPERY DEPARTEMENT in Plein-straat. De bovenverdiepingen zullen voornamelijk bestaan uit Ameublement en Uitstal Kamers, welke een eerste plaats zullen innemen in deze omvangrijke zaak.

Groote ladingen Goederen hebben wij gedurende de laatste paar Weken ontvangen, en andere groote ladingen zijn op 't oogenblik onderweg, en kunnen onmogelijk bewaard blijven tot de nieuwe gebouwen betrokken zijn, waardoor bijgevoeg een UITVERKOOP gehouden zal worden BEGINNENDE OP ZATERDAG, 31 OCTOBER, om verschillende duizenden ponden waarde van Goederen van het laatste seizoen van de hand te setten, bestaande uit:

Dames- en Heeren Artikelen, Mans- en Jongenskleeren, Algemeene Drapery en Uitstal Goederen, Karpetten, Linoleums en Gordijnen.

SCOTT BROS., LIMITED,

Plein- en Mostert-straten. KAAPSTAD.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
VASTGOED,
Te RIEBEEKS KASTEEL,
Afdeeling MALMESBURY,
Op WOENSDAG, 20 JANUARI, 1904,
'S MORGENS OM 10 UUR.

DE Heer D. F. IMMELMAN, die voornemens is van Woning te veranderen, heeft de ondergeteekenden gelast per Publieke Veiling te Verkoopen op de plaats zelve, zijn verkieslijk VASTGOED gelegen te RIEBEEKS KASTEEL, bestaande uit:—

6 ERVEN, waarop staan een gerieflijk WOONHUIS met STAL en KELDER, alsook een GEBOUW gelegen langs den Hoofd Weg naar Hermon Statie, waarin sedert lang een NEGOTIE WINKEL werd gedreven.

Het EIGENDOM is goed beplant met 4,500 Wijngaard Stokken en een hoeveelheid VRUCHTEN BOOMEN, en is wel voorzien van LOOPEND WATER.

Voor verdere bijzonderheden doe aanzoek bij

IMMELMAN & Co., Afslagers

Vendu Kantoor,
Malmesbury.

VEEVERKOOPING
— TE —
WELLINGTON-STATIE,
— OP —
Vrijdag, 15 Januari, 1904.

Daartoe behoorlijk gelast door den eigenaar, den heer ANDRIES RHOODIE, zullen de ondergeteekenden op bovengenoemden dag en datum, te WELLINGTON STATIE, verkoopen, het navolgende, t.w.:

30 Slachtossen, Jonge Ossen, Koeien en Kalveren
8 Muilen, Twee Paarden, Twee Karren, Een Spider, en Drie stellen Tuigen.

J. F. PENTZ & Co., Afslagers.

Wellington, 8 Jan., 1904.

J. P. SMIT'S
Vendutie van Levende Have,
ZAL GEHOUDEN WORDEN TE
STERKSTROOM,
Op DONDERDAG, 21 JANUARI, 1904,
Om 11 ure 's voormiddags.

Tegenwoordige Inschrijvingen:

860	Slachthamels,	50	Koeien en Vaarsen,
200	Jonge Merino Ooien,	115	Trek Ossen,
220	Jonge Bok Ooien,	42	Koeien met Kalveren,
850	Jonge Hamels,	51	Tollies,
1100	Merino Ooien,	74	Vaarsen,
24	Gemengde Boer Bokken,	50	Drooge Koeien,
600	Lammers,	54	Slacht Ossen,
600	Gemengde Schapen.	14	Gemengde Beesten,
30	Persie Rammen,	2	Muilen,

De bovengemelde inschrijvingen zijn slechts van een paar boeren verkregen, en de Afslager verwacht om nog een maal zooveel vee, als geadverteerd is. op zijn vendutie te hebben.

De DORDRECHT TAK van mijn besigheid zal een Vendutie houden op de Plaats MIDDLECOURT, op **20 JANUARI, 1904,** en koopers die er tegenwoordig zijn, kunnen met een trein van Halseton vertrekken, omtrent 6 uur namiddag, zoodat zij mijn Vendutie alhier den 21sten kunnen bijwonen.

GEWONE TERMEN.

JAS. P. SMIT, Afslager.

Sterkstroom, 23 December, 1903.

MELLET, OCHSE & Co.,
- - DE RAND - -
Produkten-, Zaad- en Commissie Agenten.
POSTBUS 1520.

De oude en welbekende Firma op den Rand is nog gereed, bezendingen van alle soorten van Produkten te ontvangen op commissie.

Dadelijke Afrekening geschiedt op den dag van verkooping met Marktbrieven.

Telegram Adres: "MELLETOCHSE."

Mohr's Monster Veeverkooping.

DE volgende VEE VERKOOPING van den ondergeteekende, zal gehouden worden aan zijn VEEKRALEN, Aberdeen, op

Donderdag, 21 en Vrijdag, 22 Januari 1904,

en behooft een zelfs grooter succes te zijn dan eenige zijner vroegere verkoopingen.

INSCHRIJVING TOT OP DATE:

15,000 Stuks Klein Vee, 100 Stuks Vee, 150 Struisvogels, verdeeld als volgt:

Kaapsche en Bastaard Schapen.

580 Hamels (vet)
250 " (jong)
670 " (meest in goede conditie)
825 Lammeren (gemengd)
950 Ooien en Lammeren
341 Ooien (vet).
1000 Afrikaander Aanteel Ooien
250 " Schapen (gemengd)

Merino Schapen.

520 Merino Hamels
956 " Ooien
600 " "
900 Hamels
200 " (vet).

Angora Bokken.

490 Bokken (gemengd)
550 Kapaters (vet)
530 " (2 tands)
1928 "
775 Ooien (2 tands)
2457 Ooien (goede conditie)

Boer Bokken.

26 Kapaters (vet)
90 Boerbokken (gemengd)
100 Ooien.

VEE enz.

10 Koeien en Kalveren
9 Koeien
11 Vaarsen
7 Jonge Ossen
2 Slacht Ossen
10 Paarden
7 Jonge Bullen
1 Span van 14 Ossen (vet)
35 Stuks Vee (gemengd)
8 Ossen
1 paar Muilen
1 paar eerste klas Muilen met Kar.

STRUISVOGELS.

40 Struisvogels (volle dracht). 20 Struisvogels (9 maanden) volle dracht
0 " (jong). 50 Struisvogels

Verdere inschrijvingen worden verwacht.

ALSOOK ZAL

Op VRIJDAG, 22 JANUARI, 1904,

de Afslager aanbieden voor publieke competitie vóór zijn kantoor,

Zekere ⅝ (vijf achtste) gedeelte of aandeel van de welbekende plaats "KARNEMELKS KUIL," in het Dist ict van Willowmore, aan de Aberdeen grens, metende in 't g-heel 4,329 morgen, 100 vkt roeden. De Karelga Rivier loopt recht door dit kostbare eigendom, onovertroffen faciliteiten aanbiedende voor besproeiing. Er zijn uitgestrekte vleien op deze plaats, en het veld is bijzonder geschikt voor elke soort van levende have, groot en klein.

Er is een goed Woonhuis, met Schuren, Dammen, ens., ens.

Vergeet niet Donderdag, 21 en Vrijdag, 22 Januari, 1904.

R. W. MOHR, Afslager

Aberdeen, 28 Dec., 1903.

SOMERSET WEST STRAND.
PUBLIEKE VERKOOPING
— VAN —
9 Prachtige Bouwplekken,
GELEGEN TUSSCHEN
Eksteen's Hotel en Het Witte Huis.

De ondergeteekenden, behoorlijk gemachtigd door Dr. Viljoen en den heer H. J. Dempers, zullen per publieke veiling op de plaats zelve aanbieden:

Op Zaterdag, 16 Januari, 1904,
OM 3.30 N.M.:—

9 ERVEN, zijnde Nos. 9, 10, 26, 27 (Blok A) en Nos. 214—218 (Blok N).

De Erven in Blok A hebben hun front naar het Strand, zoowel als op den nieuwe harden weg die achter Eksteen's Hotel loopt, terwijl de Erven in Blok N allen op dien weg uitzien en onmiddellijk gelegen zijn achter het eigendom van den heer J. A. Smuts.

De Erven zijn gelegen in het beste gedeelte van het Strand en daar grond op deze plaats feitelijk niet meer te krijgen is, is hier een gelegenheid die niet meer kan terugkeeren.

KRIGE & MARKOTTER, Afslagers.

Kerkstraat, Stellenbosch.

Westelijke Provinciale Landbouw Vereeniging.

DE Tiende Jaarlijksche Tentoonstelling zal gehouden worden te Rosebank, op DONDERDAG en VRIJDAG, 18 en 19 FEBRUARI, 1903.

£2,800 aangeboden als prijzen voor alle klassen levende have, produkten, machinerie en fabrikaten; ook voor wedstrijden in schaapscheren, paardspringen, paardrijden en drijven (dames), boterbereiding, hoefbeslag. De inzending sluit op 7 Februari. Een publieke verkooping van levende have, ens., zal gehouden worden in verband met dese tentoonstelling

Goedkoope excursie tarieven van alle deelen der Kaap Kolonie, Transvaal, Oranje Rivier Kolonie, en Natal. Voor prijslijst en volledige bijzonderheden gelieve men zich te wenden tot

A. A. PERSSE, Secretaris.
27, Atkinson's Kamers,
(Postbus 1184), Kaapstad.

Somerset West Strand.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
87 Prachtige Bouwplekken
gelegen aan den ingang van het Strand, binnen een afstand van 200 yards van het nieuwe Stadhuis, Postkantoor enz.

De ondergeteekender, behoorlijk geinstrueerd door den heer S. P. DENYSSEN, van "The Lodge", Somerset Strand, zullen publiek op de plek zelve doen verkoopen, op

Donderdag, 21 Januari, 1904,
TE 11 URE V.M.:

De bovenbedoelde 87 prachtig gelegen stukken grond, gemiddeld groot 50 vt. bij 100 vt. elk; daar zij zijn gelegen in het beste gedeelte van het Strand, en daar grond in deze omgeving zoo goed als niet te krijgen is, biedt deze verkooping een gelegenheid aan, die niet gemist mag worden. Denk aan de enorme rijzing in waarde van grond, in deze gunstig gelegen zee-badplaats, gedurende de laatste jaren! Grond stijgt nog steeds in waarde!

Op een deel van het eigendom zijn 7 ten deele aaneengehechte huisjes, die altijd goed worden verhuurd.

Liberale termen zullen worden gegeven.

Lithographische teekeningen zijn aangeplakt op alle Spoorweg Stations, en afschriften en alle bijzonderheden kunnen worden verkregen van den eigenaar of de ondergeteekenden.

MICHAU & DE VILLIERS,
Procureurs voor Verkooper.
Hofmeyr Kamers, Kaapstad.

J. P. CELLIERS, Afslager,
Somerset Strand.

PAARL.
Plaatsen! Plaatsen! Plaatsen!
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
3 PRACHTIGE PLAATSEN,
OP
WOENSDAG, 20 JANUARI, e.k.,
OM 11 UUR V.M.

DE ondergeteekende zal publiek doen verkoopen wegens zijn vertrek naar Europa:

I. De alom en welbekende Plaats GROENFONTEIN, gelegen te Klapmuts en grenzende aan het station, met daarop staand net, gerieflijk en suffisant Woonhuis, Kelder, Stallen, Wagenhuizen en alle noodige Buitengebouwen, beplant met allerlei soorten van keurige Vruchtboomen, alsmede een groot aantal Dennen, Eiken, Bluegum en andere Boomen, is bepaald een der beste Zaai-, Wijn- en Vee-Plaatsen in dit District en wegens hare gezonde en aangename ligging uiterst geschikt tot het daarstellen van een Sanatorium.

II. De welbekende Plaats WELTEVREDEN, gelegen als boven, met daarop staand eerste klas net, gerieflijk en suffisant Woonhuis, alsmede een Woonhuis voor een Bestierder, Kelder, Stal, Wagenhuis en alle andere noodige Buitengebouwen; Waterleiding met Pijpen is aangebracht tot in de Huizen. Deze Plaats is ook beplant met een menigte Dennen, Eiken, Bluegum en andere Boomen. Amerikaansche Wijngaard Stokken omtrent 2000 keurige Vruchtboomen en mag aanbevolen worden als een zeer aangenaam Buitenverblijf.

III. De Plaats TITUS KLOOF, gelegen te Klein Drakenstein, omtrent 20 minuten van Paarl Station met daarop Woonhuis, ook beplant met Dennen, Eiken, Vrucht- en andere Boomen en uiterst geschikt voor Struisvogel-Boerderij.

EINDELIJK **LOSSE GOEDEREN,**

Bestaande uit: HUISRAAD.

40 Paarden en Ezels "Amerikaansche en Koloniale", 1 Oprecht geteelde Hengst "St. Marcus", 15 Koeien in melk en droog en eenige Ossen, 50 Bokken, omtrent 400 stuks Pluimvee, 5 Wagens met Tuigen compleet, 2 Buggies, 1 Lot Ploegen, Eggen, 4 Zelf-Binders, 2000 zakken Haver, 100 zakken Koorn, 1 groote hoeveelheid Kaf, 100 vrachten Havergerven,

En nog vele andere nuttige artikelen te veel om te omschrijven

N.B. Indien de Plaatsen niet verkocht worden, zal de huur er van opgeveild worden.

Een ieder komt en overtuigt zichzelven

Op Woensdag, 20 Januari, 1904.

A. SIERADSKI.

FAURE VAN EYK & Co., Afslagers.

Paarl, 31 December 1903.

EEN NIEUW ZEEVERBLIJF.
ERVEN! ERVEN!
GROOTE VERKOOPING
VAN
ZEEBADS-ERVEN.

DE ondergeteekenden, daartoe gelast, zullen PUBLIEK VERKOOPEN te

MOSSELRIVIER, Afd. Caledon,
Op VRIJDAG, den 15den JANUARI 1904.
OM 10.30 URE 'S MORGENS,

Omtrent 300 Zeebads-Erven.

Deze Erven zijn omtrent 2 mijlen van Hermanus en grenzen aan het dorpje Paoles Baai; Caledon is alreeds lang bekend voor haar fraaie zeekust en haar eenigste zeeverblijf, namelijk HERMANUS, is reeds goed bekend voor haar prachtig toneel en haar gezonde lucht

MAAR:

De allerprachtigste plaats aan de kust en zeker in de geheele Westelijk Provincie is het MOSSELRIVIER LANDGOED, het eigendom van de "Mossel Rivier Landgoed Maatschappij", beperkt, die een streek van 2 mijlen zeekust heeft en een grens van 6 mijlen aan de Klein Rivier Mond, en reeds bekend als de Windeniere van Zuid-Afrika

Het uitzicht op Berg, Woud, Zee en Vlei van deze fraaie plaats is uitstekend prachtig. De plaats heeft alles om haar volmaakt te maken voor een vacantieplaats en is zeker een van de gezochtste plaatsen die ooit in Zuid Afrika bekend waren.

De Kust is prachtig gevormd en heeft zeer fraaie rotsen, die in de zee uitschieten en verder is er een fraai strand dat gelijk staat met Muizenberg Strand.

Er is een groote hoeveelheid frisch Water dat op al de erven die aangeboden worden, gebracht kan worden zonder veel moeite of kosten. Verder is er een Minerale fontein op de plaats wier water door Dr. Marloth geanalyseerd werd en dus voor zichzelve spreekt:

EXTRACT.

Bicarbonas van ijzer protoxide ...	3.266	grs.	per gallon.
Bicarbonas van mangaan ...	0.084	"	" "
Bicarbonas van lithion	0.013	"	" "
Bicarbonas van calcium	3.328	"	" "
Sulphaat van calcium	0.462	"	" "
Sulphaat van magnesium ...	0.842	"	" "
Chloride van sodium	3.696	"	" "
Chloride van potassium	0.154	"	" "
Alumina	0.914	"	" "
Silica	0.574	"	" "
Totaal van vaste ingredienten ...	14.378	"	" "

Deze analyse toont, dat dit een zeer opmerkelijk mineraal water bevattende verscheidene ingredienten van hooge medische waarde. Van bijzonder belang onder deze zijn het lithion en het ijzer en daar het laatst aanwezig is in den vorm van ijzerhoudend bicarbonas, bewijst het dit dat deze een zuivere chalybeische fontein is van aanmerkelijk grootere kracht dan elk ander water dat in Zuid-Afrika wordt gevonden.

De Maatschappij heeft jachtveld dat aan de Vlei grenst, van omtrent 3500 morgen, en opgemaakt wordt door eerste klas Bosch- en Duinveld, waarop allerlei soorten van wild gevonden worden: zoosls Bosch Bokken, Duikers Grijs- en Steen-Bokken, Patrijzen en Phisanten; de laatstgenoemden worden in groote aantallen gevonden. Het is ook het plan van de Maatschappij om Tarentalen aan te kweeken die goed op de plaats beantwoorden. Verder is er een groot aantal Reebokken en Klipspringers op de andere plaatsen. De Vlei is vol van "Coote"-eenden en andere soorten watervogels.

De zeekust is bekend als een van de beste voor het vangen van visch en allerlei soorten worden gevangen, zoosls Steenbrass, Kabeljauw, Rood en Wit Stompneus, Boeman, Hottentot en Galjoen. De Vlei is vol "Mullet" Wit Steenbrass en andere soorten van visschen, en de Maatschappij is van plan ook forellen aan te kweeken

De Klein Rivier Vlei is gedurig vol water en is omtrent 2½ mijl breed en van 6 tot 7 mijlen lang, terwijl de Klein Rivier bevaarbaar is voor nog omtrent 4 of 5 mijlen, en wel zoover als het dorpje Stanford; dus is er omtrent 10 of 12 mijlen waarop men roeien of varen kan. Het gezicht op de Vlei is uitstekend prachtig; aan de eene zijde loopt een berg van omtrent 3000 voet hoog en is gebroken door diepe bosch-kloven die uit de Vlei stijgen; aan de andere zijde groeien melkbosschen tot aan het Water, die dus een prachtige plaats voor "picnics" aanbieden.

Koopers worden dus vriendelijk uitgenoodigd om de plaats te bezoeken en voor zich zelf te komen zien.

Termen zeer billijk.

¼ Contant, ¼ over 3 maanden, ¼ over 6 maanden en de balans over 9 maanden.

Bijzonderheden kunnen verkregen worden van de Aslagers en van de heeren VAN ZIJL & BUISSINNE, Prokureurs te Kaapstad.

Karren loopen dagelijks van Botrivier Statie.

GUTHRIE & THERON, Afslagers

Caledon, 16 December, 1903.

ARDERNE & CO.,
HOUT HANDELAARS,
Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen
Zweedsche en Oregon Deelen en Battens,
Kajatenhout en Amerikaansche Planken,
Vloer, Zolder en Plafon Planken,
Gegalvaniseerd IJzer en Guiten en Pijpen.
Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.

FAMILIEBERICHTEN.

GEBOORTEBERICHT.

KRIGE.—Te West End, Stellenbosch, op 8 Jan., j.l., de vrouw van W. A. Krige, jr. van een zoon.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN aan "Enteric," ten huize van zijne Zusters te Jeppesdorp, Johannesburg, op den 28sten December, 1903,

DIRK JOHANNES BRINK,

in den ouderdom van 30 jaar en 6 maanden.

Diep betreurd door bloedverwanten en vrienden.

De bedroefde Zuster,
J. H. WILSON,
(geb. BRINK).

BENOODIGD

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES om onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch en Muziek, op de Plaats Leeuwkop nabij Nauwpoort. Salaris £50 per jaar. Post elken dag.

Doe aanzoek bij

A. VAN DER MERWE,
Leeuwkop,
P.O. Nauwpoort.

EEN ONDERWIJZER of ONDERWIJZERES voor de III klas Publieke School te Cameron's Glen, dist. Bedford. Salaris £50 per en vrije kost en inwoning. Kennis van muziek een sterke aanbeveling. Werkzaamheden te beginnen met het begin van 't aanstaande kwartaal. Applicatie met getuigschriften zullen ontvangen worden tot op den 18den Januari, e.s., door

D. DU PLESSIS STEYN,
Bedford, K.K.

ONDERWIJZERES voor Boerenplaats omtrent 40 mijlen van Johannesburg gelegen. Spoorweg Station wordt thans op de plaats aangebracht. Engelsch, Hollandsch en Muziek essentieel. Salaris £60 per jaar met vrije kost en logies.

Applicaties met afschriften van certificaten te worden gezonden aan

D. A. DE VILLIERS,
P. K. Noordgedacht,
via Springs,
Transvaal.

ONDERWIJZER voor de Ned. Geref. Kerk School te Strijdenburg. Vereischten: Hollandsch en Engelsch. Salaris £60 per jaar, huishuur ingesloten. Applicaties te worden gezonden aan den ondergeteekende vóór of op den 31s en Januari 1904

G. J. MALHERBE, V.D.M.
Strijdenburg,
via Kranknil.

TWEE DE ASSISTENT of Assistente benoodigd voor Publieke School te P. A. Hamlet (Tweede Klas). Applicaties te worden ingezonden voor of op den 15den Januari 1904. Werkzaamheden te beginnen op 25 Januari. Salaris £60 per jaar.

J. D. GOOSEN,
Voorzitter.

P. A. Hamlet,
5 Januari, 1904.

EENE Onderwijzeres voor Spits Kop eene Vrucht uit plaats 3 uur van het dorp. 3de Klas School. Salaris £60 per en vrij logies. Muziek en Handwerk vereischt. Reiskosten worden vergoed. Getal kinderen omtrent 15. Standaard VI is door één leerling bereikt. Applicaties ontvangen tot 20 Jan., 1904. Werkzaamheden beginnen na Xmas. vacantie.

M. S. DANEEL, V.D.M.,
Calvinist.
Calvinia, 29 Dec., 1903.

EEN gecertificeerde Onderwijzeres op een Boeren Plaats, een uur van Villiersdorp, om onderwijs te geven aan 6 of 8 kinderen in Engelsch, Hollandsch en Muziek. Copieen van Certificaten van goed gedrag en lidmaatschap van een Protestantsche Kerk vereischt. Werkzaamheden te beginnen na April vacantie. Salaris £40 per jaar en vrij logies.

Adres: W. A. PRETORIUS,
Zeekoe Kraal,
Villiersdorp.

ONDERWIJZERES

VOOR de 3de Klas Publieke School te Driehoeksfontein, 4 uren van Biesjespoort Statie. Applicante moet degelijk onderwijs kunnen geven in Hollandsch en Engelsch. Ook onderwijs in Muziek en Handwerk, en moet 3de Teachers' Certificaat hebben. Salaris £60 per jaar met 15 p.c. toeslag van't Gouvernement. Werkzaamheden te beginnen, indien mogelijk, met begin van Januari-Maart kwartaal, anders April-Juni kwartaal '04.

Doe aanzoek niet later dan einde van Januari, indien mogelijk vóór 16 Januari, bij

R. VAN HEERDEN,
Driehoeksfontein,
Murraysburg.

EEN gouvernante voor een private Boerenplaatsschool te Goodhope, nabij Maraisburg, K. K., om onderwijs te geven aan 6 tot 8 leerlingen.

Salaris £50 per jaar met vrije kost en inwoning. Muziek een aanbeveling. Werkzaamheden te beginnen zoo spoedig mogelijk na de vacantie.

Applicaties vergezeld van afschriften van certificaten en getuigschriften zullen door den ondergeteekende worden ingewacht tot den 25sten Januari 1904

J. L. PRETORIUS.
Goodhope,
Maraisburg, K. K.

ZEVEN ONDERWIJZERS of ONDERWIJZERESSEN voor Gouvernements ondersteunde Armen-Scholen in de gemeente Vrijburg.

Twee een Hoofdonderwijzer tegen £90 met vrij logies en een Assistente tegen £69 met vrij logies, voor de Armen-School op het dorp.

Applicanten, III klas onderwijzers, certificaten hebbende, moeten bekwaam wezen grammaticaal onderwijs in Hollandsch en in Engelsch te geven en getuigschrift van goed zedelijk gedrag inleveren. Salaris voor de buitenscholen £69 p.a. met vrij logies.

Applicaties moeten niet later dan 18 Jan. ingeleverd worden bij ondergeteekende.

Werkzaamheden te beginnen op 25 Januari.

Ds. P. J. PEROLD.
rijburg,
2 Jan., 1904.

BENOODIGD

EEN GOVERNANTE ten huize van den heer GERT NEL, Uitvlucht, dist. Bedford, tegen een Salaris van £40 p.a. met vrij logies. Applicaties met getuigschriften zullen tot op den 25tsen Januari ontvangen worden door

D. DU PLESSIS STEYN,
Bedford.

HOOFDONDERWIJZERES voor een private Boerenplaatsschool, nabij Kaapstad, voor zes kinderen. Salaris £50 en extra gelden, met vrije kost en inwoning. Moet gematriculeerd en volledig bevoegd zijn, om leerlingen op te leiden voor het School Hooger. Muziek en Hollandsch onmisbaar.

Werkzaamheden te beginnen na de Kerstmisvacantie.

Applicaties met certificaten te zenden, aan

R. STARKE,
Oatlands,
P.K. Durbanville

A III. Publieke School Greyton (Caledon).

ASSISTENTE gevraagd voor bovengemelde School.

Applicaties vergezeld van getuigschriften van bekwaamheid en gedrag zullen door den ondergeteekende worden ingewacht tot 15 Februari.

Kennis van Tonic-Solfa en Naaiwerk eene vereischte.

Salaris £60 per jaar. Werkzaamheden te beginnen in April.

A. J. P. DE VILLIERS,
Secretaris.

Greyton, Caledon,
4 Jan., 1904.

TE Garies, Namaqualand, is een prachtige opening voor een SMIDS- en WAGENMAKERS-BEZIGHEID, waaraan groote behoefte gevoeld wordt.

Een bekwaam en praktisch ambachtsman zou ruime ondersteuning erlangen, en eene winstgevende zaak kunnen drijven.

Er is een goed gebouwd woonhuis, met zeven kamers, kombuis, gang, verandah, en zolder, alsmede een ruimte werkwinkel, wagenhuis en pakkamer annex, alles onder ijzeren dak; ook een stal voor ruim acht paarden.

Dit gebouw is te huur voor een termijn van jaren, of te koop—naar verkiezing.

Voor verdere bijzonderheden richtte men zich per brief tot den eigenaar,

GERARD GENIS.

Garies,
November, 1903.

SCHUTBERICHTEN.

GESTOLEN OF VERDWAALD.

EEN licht bruine Merrie Ezel met oog knipt maanhaar en witten ring om oor.

Heeren Schutmeesters en anderen bij wie zij moge aankomen, gelieven kennis te geven aan den ondergeteekende door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

P. R. ROUX.

Doornbosch,
Stellenbosch,
5 Januari, 1904.

SCHUTBERICHT.

KOMEN aanloopen op de plaats De Kraal, een zwartwitpens bles BUL, ongemerkt, drie jaar oud. De eigenaar kan hem terug krijgen binnen verloop van zes weken en kosten.

A. L. SCHLEHUSCH.

Adres:
A. L. SCHLEHUSCH,
De Kraal,
Ds Lady Grey,
Afwal Noord.

KENNISGEVING

AFDEELINGSRAAD WORCESTER.

Tenders voor het innen der Hondenbelasting.

TENDERS, als zoodanig op den omslag gemerkt en geadresseerd aan den Voorzitter, zullen op dit Kantoor worden ontvangen niet later dan Donderdag 11 Februari a.s., voor het innen der Hondenbelasting voor hetloopende jaar.

Tenders kunnen worden uitgemaakt, hetzij voor een of meer Veldkornetschappen, of voor het geheele district.

Tenderaars moeten twee borgen stellen voor de behoorlijke nakoming van het contract, dat aangegaan wordt.

De borgen moeten den tender als zoodanig teekenen, en zich verbinden het contract te teekenen.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijk bevoeren te worden aangenomen.

Op last,
F. LINDENBERG,
Secretaris.

Kantoor van den
Afdeelings Raad,
Worcester, 8 Jan., 1904.

Afdeelings Raad Sutherland.

Verlegging van pad.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de Raad van voornemen is in termen van Sectie 152 van Wet 40 van 1889 het groote pad naar Calvinia te verleggen op de plaats Welgevonden, n.l. als gesloten te verklaren dat deel waar het Rhenosterrivier pad uitdraait, vandaar voorbij het huis van den heer N. P. CLOETE tot zoowat 200 treden onderkant dit huis tot bij den draai van het pad naar des heeren BRINK's huis; en in plaats daarvan als een publieken weg open te verklaren (komende van des heeren BRINKS huis) van af genoemde draai recht uit door het land en de kleine drift tot in Rhenosterrivier pad.

Allen die tegen de voorgestelde verandering objecties willen maken moeten zulke schriftelijk inleveren bij den ondergeteekende vóór den 20sten Maart 1904.

A. J. MARAIS,
Secretaris.

Sutherland,
16 Dec. 19

KENNISGEVING.

Betaling van Erfpacht, verschuldigd op 1 Januari 1904.

KAAPSCHE AFDEELING.

KENNISGEVING is hiermede geschiedt mits dezen, dat alle personen, die erfpacht, op 1 Januari 1904 verschuldigd geworden, aan de regeering moeten betalen, zoodanige bedragen moeten voldoen op of voor den kantoor van den Civielen Commissaris der Kaapsche Afdeeling op of voor den 31sten Januari 1904, in gebreke waarvan stappen tegens wet zullen worden genomen tot verkrijging van dezelfde.

Erfpacht houders moeten wel in aanmerking nemen dat zij *geen* drie maanden respijt hebben voor betaling hunner erfpacht, doch als algemeen wordt verondersteld.

H. THORNE,
Civiele Commissaris Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den
Civielen Commissaris van de
Kaapsche Afdeeling,
22 December, 1903.

Municipaliteit, Britstown.

VALUATIE-ROL VAN VASTE GOEDEREN.

KENNIS wordt mits deze gegeven dat de bovengemelde rol ten Kantore der Municipaliteit tusschen 9 ure 's voormiddags en 4 ure des namiddags vanaf Zaterdag, den 16den Januari, 1904, liggen zal voor inspectie van eigenaars en bewoners van Vaste Goederen het dorp Britstown, en dat een Hof zal gehouden worden in gezegd Kantoor op den 2den dag van Februari, 1904, ten 10 ure des voormiddags ten einde objecties tegen eenige waardeering te vernemen en te overwegen.

Op last,
Z. VAN WIJK,
Secretaris Municipaliteit.

Municipale Kantoor,
Britstown, 7 Jan., 1904.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE

Oliphantskop, Saldanha Baai,

Afdeeling van Malmesbury,

OP

Vrijdag, 29 Januari, e.k.

De Heer COENRAAD JOHANNES A. BASSON, zijn voor plaats uit de hand verkocht hebbende, heeft de ondergeteekende gelast om op bovengemelde Plaats, Dag en Datum, publiek te verkoopen de volgende

Levende Have, Boerderijgereedschap EN Oogst,

Bestaande uit:

I. Levende Have als:

500 Eerste Klasse Merino Schapen (meest allen jong), 24 Jonge Trek Ossen in uitmuntende conditie, 3 Paarden (Ruits) 5 en 6 jaren oud, waarvan 2 perfecte Schiet Paarden,

II. Boerderijgereedschap als:

1 Eerste Klas 4 plaats Kapkar, 1 Nieuwe Spinmachine, 1 Paardenmolen in goede orde, 2 Waterkribben, in goede orde 2 Duitsche Pompen, in goede orde, 3 Ploegen, 3 Water Tanks, 1 Lot Tuigen, 1 Lot Traad, 1 Lot Wijnvaten, 1 Lot Blafond Planken, 1 Separator, compleet met toebehooren, in goede orde, 1 Lot Room Kommen, 1 Lot Kajatenhonten Emmers.

III. Oogst.

Opbrengst van Oogst, bestaande uit Koorn, Garst en Rog.

En wat verder zal worden aangeboden.

C. J. A. BASSON.

J. W. MOORREES Jr. & Co., AFSLAGERS,

Vendu Kantoor,
Malmesbury,
9 Jan. 1904.

Uit de Hand te Koop!

De Fraaie Plaats PANDAM en JOUBERTS VLAKTE dist. Bethulie, groot 2763 morgen, gelegen aan Groot Rivier en Bosjesspruit.

De Plaats is een der beste Veeplaatsen in Bethulie, bijzonder geschikt voor Vogelstruisen. De landen zijn zulke prachtig gelijke landen, dat lucerne er welig tieren zal. De landen worden uit Bosjesspruit besproeid. Er is een vrij ordentelijk Woonhuis, buiten gebouwen en de plaats is grootendeels omheind en in twee kampen verdeeld.

Doe aanzoek bij

H. KLYNVELD,
Procureur.

Bethulie,
4 Januari, 1904.

POMPEN.

Windpompen, Handpompen, Stoompompen, Olie engine Pompen, Pompen voor wijn en alle doeleinden.

Gegalvaniseerde en andere Pijpen worden opgezet onder garantie.

- Prijzen Billijk. -

A. VOIGT,
60, DARLINGSTRAAT.

KOLONIALE
Beesten, Schapen, Paarden en Ezels.

Groote Publieke Verkooping.

VAN KOSTBARE

KOLONIALE LEVENDE HAVE.

DE Ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast door de heeren B. J. LE ROUX en A. A. THERON, zullen publiek verkoopen ter plaatse

"THE OAKS,"

Afdeeling CALEDON,

Op Woensdag, den 20sten Januari, 1904,

om 10 ure 's morgens.

A.—LEVENDE HAVE:

600 Eerste Klasse Jonge Hamels,
100 " " Volbek Hamels,
12 " " Slacht Ossen, groot en vet.
12 " " Jonge Baster Ossen, geleerd,
12 " " Baster Zwart Ossen, makende een span goed geleerd,
50 " " Ayrshire Alderney Koeien van 4 tot 5 jaren oud, alle op kalf staande,
30 " " Friesland Vaarzen aangeteeld in dit distrikt van 2 tot 3 jaren,
30 " " Baster Vaarzen van 2 tot 3 jaren,
14 " " Trek en Slacht Ossen,
14 " " Jonge Ossen, geleerd,
30 " " " " van 3 jaren oud waaronder een span rooi zijn,
40 " " Jonge Ossen van 3 jaren, Baster en Afrikander,
1 paar Eerste Klasse Jonge Paarden, goed geleerd,
8 Eerste Klasse Merries.

WAGENS.

1 Eerste Klasse geheel nieuw Bokwagen,
1 " " Ossen Wagen,
1 " " Molen Wagen,
1 " " Open Kar.
200 Zakken Haver.

De voormelde Levende Have is allerprachtigst. De Schapen zijn vet en goed voor den Slachter. De Koeien Vaarzen en Ossen zijn alle van de beste en zijn in A1 conditie, zoodat het voor een ieder wel waard zijn zal zoo een prachtige hoop vee te komen zien, en alle **Koloniale.**

LAATSTELIJK

Voor rekening van den heer J. G. FABRICIUS, 30 Tip Top Ezels van 3 tot 5 jaren oud.

Deze Ezels zijn door den heer Fabricius speciaal uitgezocht; zij zijn jong, sterk en in goede conditie, en bekwaam voor dadelijk gebruik.

Boeren! Komt Koop wat gij noodig hebt

Speculateurs! Zulk vee kunt gij overal verkoopen.

Onthoudt de plaats: **THE OAKS.**

Den dag: **WOENSDAG 20sten JANUARI, 1904.**

Den tijd: **10 URE'S MORGENS.**

Voor bijzonderheden doet aanzoek bij de Afslagers.

Dagelijks treinen loopen naar Caledon.

B. J. LE ROUX.
A. A. THERON.

GUTHRIE & THERON, Afslagers.

Caledon, 11 Dec., 1903.

STELLENBOSCH
Jaarlijksche Tentoonstelling,

DONDERDAG, 28 dezer

Speciale Treinen: Goedkoope Pleizier-kaartjes.

ZIE BILJETTEN AAN STATIONS.

Militair Muziek-korps: Wandelconcert.

MONSTER-FRUIT-SEIZOEN.

GROOTE VERBETERINGEN!

NIEUWE EETZAAL!

LUNCHEON OP ELK UUR!

WACHTKAMERS BAGAGEKAMER, enz.

MET BEDIENING.

J. SMUTS,
Secretaris.

Paarlsche Afdeelings Raad.

KENNISGEVING AAN BELASTING BETALERS.

OVEREENKOMSTIG Sectie 273 van Akte No. 40 van 1889 wordt hiermede kennis gegeven dat de oelasting welke betaalbaar werd op den 21sten October 1903, betaald moet worden voor den 21sten Januari, 1904, na welken datum rente tegen zes per cent, berekend van den vervaldag, moet betaald worden op alle achterstallige belastingen welke op den 21sten October, l.l. zijn vervallen.

Op last van den Raad,

H. HEESE, Secretaris.

Afdeeling Raads Kantoor,
Paarl, 9 Januari 1904.

ZWAKKE MANNEN
— EN —
ZWAKKE VROUWEN.

Ieder, die zenuwkracht mist.

Iedereen, die lijdt aan zenuwpijnen en dergelijke kwalen, moet Dr. Sanden's jongste werken "Sterkte" en "Gezondheid in de Natuur" lezen: Zij geven u een zeker en veilig middel aan om Gezondheid en Sterkte te herwinnen. De Dokter heeft 30 jaar gebruikt om zijne wijze van behandeling volkomen te maken, en heeft offices in al de voornaamste steden der wereld, en geeft u het voordeel van zijn onderwijding en raad.

Kom en onderzoek voor uzelf. Het is de moeite waard en kost u niets, Alle consult is vrij. Indien u niet zelf kunt komen, schrijf voor bovengenoemde boekjes; zij worden u franco toegezonden.

KOM OF ADRESSEER:

Dr. Theodore Sanden,

No. 4, Pleinstraat, KAAPSTAD.

Hoek President- en Eloffstraat, Johannesburg.

Office-uren van 9 v.m. tot 6 n.m; Zaterdags van 9 v.m tot 10 n.m.

F. C. MEIRING,

MARKT AGENT,

Stall No 3, Nieuwe Markt

KAAPSTAD

Vruchten, Pluimvee of Produkten aan mij toevertrouwd zullen mijn beste attentie ontvangen.—

"Afrekening volgens Keuze."

Adresseer alle verzendingen naar

"Early Market Siding."

DOOFHEID
GENEZEN. . .

Als gij aan Doofheid of Suisingen in het Hoofd lijdt, wacht dan niet, maar schrijf dadelijk aan de L. R. VERNON CO., Postbus 1602, Johannesburg, en zij zal FRANCO toesenden een boek, dat handelt over DOOFHEID, en hoe sulks permanent is te genezen door ELECTRICITEIT, die door U zelve kan worden toegepast, in Uw eigen huis, zonder moeite of tijdverlies. Deze behandeling is over de gansche wereld bekend, en wordt gesteund door de voornaamste Doktoren en Doofstommen Instituten, zoowel als door de Pers.

ZAAD AARDAPPELS.

WIJ ontvangen nu onze laatste verscheping voor dit jaargetijde van IN ENGELAND GEGROEIDE:

"Early Rose" en "Up-to Dates," "Nebrons" en "Early Kings."

IN FRANKRIJK GEGROEIDE:

"Early Rose."

Ook nieuwe Coloniale Gedroogde ABRIKOZEN en MEBOS van uitstekende qualiteit.

LIBERMAN & BUIRSKI,

Burgstraat 28,

KAAPSTAD.

Postbus 157. Telegram-adres "LIBERMAN."

Kantoor van den
Kolonialen Secretaris,
Kaapstad, Kaap de Goede Hoop,
23 December, 1903

MITS dezen wordt ter algemeene informatie gebracht, dat in termen van Sectie 13 van Wet No. 45 van 1882, het in het voornemens ligt van zijn Excellentie den Gouverneur, een proclamatie uit te vaardigen onder de voorzieningen van gezegde Wet:—

(1) Een Municipaliteit vestigend te De Aar, onder de voorzieningen van gezegde Wet, onder den naam van "de Municipaliteit van De Aar."

(2) De grenzen van dezelve bepaland als volgt:—Van het Gemeenschappelijk baken voor de plaatsen Zwart Koppen en Sinclair's Dam, zoals aangegeven op Plan 2254vv, afgehandeld in het Kantoor van den Landmeter-General; van daar langs de grenzen der volgende eigendommen, ten einde die van deze Municipaliteit uit te sluiten: Sinclair's Dam, overblijvend gedeelte van Paarde Vlei, Du Plessis Dam, gedeelte van de plaats De Aar, overgedragen aan C. A. Hauptfleisch op 4 Maart 1881, Hartebeest Plaat en Zwart Koppen, naar het eerstgenoemde baken. Het eigendom bekend als het Spoorweg Kamp moet uit bovengenoemde area worden uitgesloten.

(3) Zes Raadsleden daarvoor aanwijzende.

Bezwaren kunnen bij den Onder Kolonialen Secretaris worden ingediend binnen den tijd, voorgeschreven in Sectie 13 der Wet.

NOEL JANISCHI
Onder Koloniale Secretaris.

TE KOOP

EEN Plaats, WELTEVREDEN, bij Stellenbosch, groot 210 morgen, met prachtig Woonhuis, ruime buitengebouwen, 2 Huisjes, Boomgaard van ongeveer 1000 uitgezochte vrucht boomen, Bouw en Weiland en goede watervoorraad van Fonteinen spruit. Recht van toegang naar de Spoorweg-Halte onmiddellijk naast dit eigendom. Gemakkelijke termen.

Voor verdere bijzonderheden, doe aanzoek bij

CLIFF,

Kantoor No 4, Central Chambers,

Langstraat 54, KAAPSTAD.

Een Eerlijk Antwoord.

Het publiek van Kaapstad wordt eerbiedig verzocht deze vragen te beantwoorden:—

Is er iets in het getuigenis van iemands vrienden?

Kan vertrouwen gesteld worden in verklaringen van menschen, die wij kennen?

Zijn de meeningen van inwoners van Kaapstad van meer beteekenis dan die van vreemden?

Zoudt gij menschen, die in eenige ver verwijderde plaats wonen eerder gelooven dan inwoners van uw eigen stad?

Wij denken het niet, daar bewijzen uit Kaapstad gemakkelijk onderzocht kunnen worden.

De heer Arthur Yeo, die op Park Weg, Wijnberg, woont, zegt:—

"Ik ben 26 jaren oud, en heb acht jaar in het 1ste Koninklijke Liverpool Regiment gediend, en ben gedurende bijna twee jaren in West Indië gestationeerd geweest. In Zuid Afrika diende ik de kleuren vijf jaren lang, en maakte den geheelen laatsten veldtocht mede.

Minstens vier jaren lang heb ik aan ruggepijn geleden, welke ik gelooofde, dat voortkwam uit het nierkwaal, en te meer daar mijn urine een erge roode kleur had, en een dik besinksel vertoonde. Op marsch met mijn regiment leed ik zoo erg aan mijn urine, dat ik eens mijn geheele marsch uitrusting moest afwerpen, daar het gewicht te zwaar voor mij was wegens de pijnen, die ik leed. Ik ben onder handen geweest bij verschillende doktoren en doorliep een gansche cursus van behandeling in een militair hospitaal, doch vond geen baat. Ik nam zes maanden geleden mijn ontslag, en sinds dien tijd heb ik verscheidene medicijnen geprobeerd zonder succes. Kort geleden zag ik een advertentie van Doan's Backache Kidney Pills, en denkende dat zij het rechte geneesmiddel voor mijn kwaal zouden zijn, nam ik een doos bij Lennon's apotheek, en probeerde ze. Ten tijde dat ik de tweede doos bijna verbruikt had, begon ik een wonderbaarlijke verlichting te krijgen. De goede resultaten gingen door, daar ik met de pillen doorging, de pijnen in mijn rug gingen weg, en mijn urine is nu natuurlijk en vrij van besinksel, en ik kan nu geregeld naar mijn werk gaan en gevoel mij gesond en wel.

Ik kan mijn genesing alleen aan Doan's Backache Kidney Pills toeschrijven, en ik ben zeer dankbaar voor mijn genesing, en gij kunt elk gebruik wat gij wilt van mijn geschiedenis maken ten bate van eenigen anderen ouden lijder aan nierkwaal, als ik zelf."

Als gij ziek zijt, schrijf en vertel ons uwe symptomen. Uw brief zal in het strengste vertrouwen behandeld worden. Geen kosten worden berekend; en wij kunnen in staat zijn u te redden van een wereld van lijden.

Doan's Backache Kidney Pills zijn te verkrijgen bij alle apothekers en winkeliers door geheel Zuid Afrika, of direct van de Eigenaars, Foster-McClellan Co., Postbus 1297, Kaapstad, tegen zeventien shillings voor zes doosen of een doos voor drie shillings en drie pence.

Weest er zeker van, dat gij de echte Doan's Backache Kidney Pills krijgt, dezelfde als de heer Yeo gebruikte.—(Adv.)

TE HUUR

SCHOOL te Blauwvallei, nabij Wellington.

Vlak bij deze school is een woning te huur, bevattende eetkamer, 2 slaapkamers, keuken en dispens, tegen £2 per maand. Te bevragen bij

M. J. STUCKI,
Blauwvallei, Wellington.

KEATING'S POEDER

Is onschadelijk voor het dierlijk leven

DOODT Luizen, Vlooien, Motten, Kevers, Muskieten.

DOODT Luizen, Vlooien, Motten, Kevers, Muskieten.

Het echte poeder draagt de handteekening van THOMAS KEATING. Wordt alleen in tin verkocht.

Keating's Worm Tabletten.

Keating's Worm Tabletten.

EEN ZUIVER PLANTAARDIG LEKKERS leverende een zeer aangename methode tot het toedienen van het eenige zekere middel tegen INGEWANDS of DRAAD-WORMEN. Het is volkomen veilig en zacht, en vooral geschikt voor Kinderen.

Wordt verkocht in tins en bottels, door alle Apothekers.

Eigenaar, Thomas Keating London

Vruchtenboeren.

De vruchtenboeren vereeniging van Constantia hield Woensdag aan de Gouvernements wijnplaats aldaar een drukbezochte vergadering, onder voorzitterschap van den heer H. Cloete en onder anderen bijgewoond door den heer Dubois, gouvernements-wijnkundige, en den heer Pickstone, die gekomen was om het zijne over vruchtenuitvoer te zeggen, iets waar hij veel aan had gedaan. Hij begon met te spreken over de oprichting der vereeniging voor vruchtenuitvoer in 1899, met het doel om door samenwerking de Koloniale vruchten elders aan den man te brengen, en die terstond den bijstand der Union-castle stoombootmaatschappij bekomen had, hebbende deze, in plaats van als vroeger, op haar booten plek voor 27 à 44 ton, thans plek voor 150 à 212. Ook had men de havencommissie er toe gekregen om voor koelkamers aan het dok te zorgen, volgens een stelsel dat zeer geroemd werd; men had zich er toe verstaan om dezelfde soort kisten te bezigen; voor £25 per seizoen kreeg men afdoende berichten over den handel van een Engelsche handelsfirma. Hij was gebleven bij zijn denkbeeld dat men het geheele werk der vereeniging in Engeland aan één agent te Londen moest toevertrouwen, en bij wees op het nut om alles in samenwerking te doen als strekkende dit om meer invloed te oefenen. Na verder uitgeweid te hebben over het gebruik der koelkamers en de manier waarop met de te Londen ontrangen vruchten gewerkt werd, noemde hij het een zwak punt van dit plan te zijn dat de firma te Londen in welker lokalen de verkoopingen van pas aangekomen vruchten placht plaats te hebben, veel vruchten naar elders overzond, en wellicht in verzoeking kan komen om de minder goede buitenaf van de hand te willen zetten. Dit was echter zeker dat de vruchten-invoer door toedoen der vereeniging zeer was toegenomen.

Vervolgens gaf de heer Pickstone raad omtrent enkele punten, b.v. het laten der vruchten in de koelkamers van het dok om dan te zien wat de invloed der verkoelde lucht was, en het een en ander over perziken enz. die men voor Engeland bestemde. Voorts was het gebleken dat vruchtenuitvoer naar Amerika evengoed beantwoordde als naar Engeland, en dat ook die naar Europa's vaste land goede vooruitzichten scheen te bieden. Jammer was het dat de heer Merriman zich van de vereeniging had teruggetrokken op grond dat hij, met zijn eigen agent werkend, profijt genoeg van zijn boerderij maakte. De vruchten door den heer Merriman gewonnen, waren de beste die men hier had, maar de prijzen er van zouden erg toenemen als hij met de vereeniging meewerkte, die van den agent die voor haar werkte een brief ontvangen had ten effecte dat zij met een firma te Parijs een afspraak had getroffen, die heel wat vruchten daar en op andere punten van vruchtenverteer van de hand zou doen zetten, onder voorwaarde van 10 pct. commissie als alles nog in zijn wording, 7½ als het in orde was.

Op een vraag van den heer Lategan wat met uitgevoerde vruchten te doen die niet bleken de rechte te zijn, was het antwoord dat het beste was ze voor een kleinigheid aan luidjes over te doen die ze in kruiwagens langs de straten, rondventen. Een andere vraag van den heer Pfeiffer betrof de druivenuitvoer die gesegd werd verkeerde resultaten te leveren, iets wat aan de behandeling in de stoombooten werd geweten; en de heer Pickstone erkende dat de druivenuitvoer van hier geen goede resultaten leverde, want die te Londen aankwamen, al waren de druiven zelve goed gebleven, boden dit nadeel dat zij meestal van de stelen waren losgeraakt. In verband met dit punt werd een brief gelezen van de heeren Donald Currie en Co. en een van Engelsche deskundigen, de heeren J. en E. Hall, beide over de manier om vruchten op reis koel te houden, en de manier veroordeelende als onpraktisch die door sommigen werd aanbevolen om de vruchten aan boord door waaien met schermen te helpen koelhouden. De heer Lategan had bij die gelegenheid het genoegen te vernemen dat zijn druiven, louter door de aandacht die hij aan het plukken en pakken wijdde, onder de tegenwoordige manier van verzending altijd goed bleven.

Voorts vernam men, wat de plannen omtrent de spoorwegen ten behoeve van Constantia betrof, dat alle opmetingen door de regeering gestaakt waren wegens geldgebrek, en dat om dezelfde reden ook aan geen nieuw gebouw voor het bandietendom gedacht kon worden. Voor het gedenkteeken van wijlen den heer De Waal was ingeteekend voor £106, waarvan slechts £4 uit zijn geboorteplaats Stellenbosch, en men besloot zich hierover op nieuw tot het publiek te wenden. Wat het vruchtenvervoer noordwaarts betrof bleek het dat er verbetering in beloofd werd en dat men er koelwagens voor had maar dat men voor het ijs apart moest betalen.

Landbouw-Vereeniging.

GROENBERG.

Notulen van de maandelijksche vergadering van de Achter Groenberg Landbouwers-vereeniging gehouden te Druive Vlei, op den 5den Jan., 1904.

Tegenwoordig de voorzitter en dertien leden.

De notulen der vorige vergadering gelezen en goedgekeurd, en nieuwe leden voorgesteld.

De zaak, omtrent het pad naar Malan Suding, kwam wederom ter sprake, en daar het een gewichtige zaak is voor onze wijk, werd voorgesteld dat een deputatie, van uit deze vereeniging, afgevaardigd worde, om naar de afdeelingsraad te gaan met een petitie aangaande genoemd pad en verder te handelen, naar bevind van zaken. tot het verkrijgen ervan.

Vervolgens kwam de "Jachtwet" andermaal ter sprake. Het gevoelen was sterk op dit punt daar het kleine wild uitgeroeid wordt, omdat er sooveel geschoten wordt gedurende den lamtijd, en dat het tijdperk van jagen veranderd moet worden. Daarop werd voorgesteld dat de secretaris gelast wordt in dien geest, aan den afdeelingsraad te schrijven, hen verzoekende de gewenschte verandering toe te staan.

Nu volgde een debat over: Welk schaap zou het beste zijn voor ons district: Lincoln gekruisd met Hampshire Down, of de oude Fransche merino met de Hampshire Down. Een warme discussie vond plaats tusschen Opensar en Tegenstander omtrent de voordeelen en goede hoedanigheden van zijn keuze, evenzoo onder de leden over het onderwerp, doch bij 't slot scheen men van opinie, dat beide kruisings even goed hier beantwoorden daar de plaatsen niet allen dezelfde weide hebben. sommigen zuur, sommigen zoet veld, ens.

Ten slotte ging men over tot het kiesen van bestuursleden voor het volgend half jaar.

Tot voorzitter werd gekozen de heer A. J. Bresler Vleeschbank, vice-voorzitter, de heer C. de Villiers, Druive Vlei; secretaris en thesaurier, de heer J. P. le Roux, Drijfvervlei; tot comité leden de heeren J. N. Louw, C. Wixoon, M. L. Smith jr., J. A. Louw Jan zn., J. G. Louw, en S. A. Celliers.

Daarna verdaagde de vergadering tot den eersten Dinsdag van de volgende maand.

J. P. LE ROUX.
Sec. A. G. L. Vereeniging.

OP Woensdag, 13 dezer, te 10 uur v.m., zal een vergadering van stemgerechtigden gehouden worden te Tulbagh om twee auditeuren voor den Afdeelingsraad te kiesen. Zie adv.

Drinkt Heerlijke
NECTAR
Drinkt Heerlijke
NECTAR
Drinkt Heerlijke
NECTAR
Drinkt Heerlijke
NECTAR
Drinkt Heerlijke
NECTAR
Drinkt Heerlijke
NECTAR
Drinkt Heerlijke
NECTAR
ZE IS DE BESTE
Beveelt
NECTAR
aan
want ze is de Thee
voor
De Rijken,
De Armen,
De Sterken,
De Zwakken,
De Herstellenden,
EN
De Zieken.
NECTAR
THEE
is een Heerlijke Drank
voor allen en te allen
tijde.
Wordt verkocht door alle Kruideniers (grocers) en Algemene Winkels door geheel Zuid Afrika in ¼'s, ½'s, en 1-lb. looden pakken. en in 1-lb. en 3-lb. Fraai beschilderde Tins.

VERKOOPINGEN.

I & J HERMANN, AFSLAGERS.
Arcade Verkoopkamers, Pleinstraat, meubilementen.

P. A. BRAND, AFSLAGER.
28 Jan.—Jackhalsvallei, levende have en los goed.

E. YATES, AFSLAGER.
16 Jan.—Calvinia, vast goed.

GUTHRIE & THERON, AFSL.
15 Jan.—Mosselrivier, Caledon, vaste goederen.
20 Jan.—"The Oaks," afd. Caledon, levende have en losse goederen.

M. L. KRIGE, AFSLAGER.
14 Jan.—Welgevonden (afd. Uitenhage), losse en vaste goederen en levende have.

J. P. SMIT, AFSLAGER.
20 Jan.—Middlecourt, distr. Wodehouse, plaats "Middlecourt."

VAN NIEKERK & ROOS, AFSL.
15 Jan.—Taaiboschfontein, Douglas, vaste en losse goederen en levende have.

JAS. P. SMIT, AFSLAGER.
21 Jan.—Sterkstroom, levende have.

FAURE VAN EYK & CO., AFSL.
20 Jan.—Paarl, 3 plaatsen met toebehooren.

A. BESTER, AFSLAGER.
20 Jan.—Vredenburg, losse en vaste goederen, levende have.

R. W. MOHR, AFSLAGER.
21 en 22 Jan.—Aberdeen, levende have.

P. J. BOSMAN & ZOON, AFSL.
20 Jan.—Stellenbosch, levende have en losse goederen.

J. P. CELLIERS, AFSLAGER.
21 Jan.—Somerset West Strand, vast goed.

IMMELMAN & CO., AFSLAGER.
9 Febr.—Rheeboksdam, Malmesbury, levende have en losse goederen.
30 Jan.—Riebeeks Kasteel, Malmesbury, vast goed.

J. F. PENTZ & CO., AFSLAGERS.
15 Jan.—Wellington statie, levende have, ens.

J. W. MOORREES & CO., AFSL.
27 Jan.—Malmesbury, vast goed en aandeelen.
29 Jan.—Oliphantsnek, levende have, oogst, enz.

PAUL D. CLUVER, AFSLAGER.
15 Jan.—nabij Stellenbosch, levende have, etc.

J. E. SCHOEVERS, AFSLAGER.
29 Jan.—Bovenvlei, Wellington, losse goederen.

ZOUTENDYK & CO., AFSL.
15 Jan.—Roskraal (Maitland) levende have en losse goederen.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

NIEUWE MARKT

11 Januari, 1904.

	£	s	d		£	s	d
Aardappelen ...	0	2	0	—	0	7	4
Abrikosen ...	0	1	0	—	0	2	0
Appels ...	0	0	11	—	0	2	2
Eenden ...	0	2	4	—	0	2	9
Eieren ...	0	14	0	—	0	15	3
Ganzen ...	0	3	5	—	0	4	1
Hoenders ...	0	2	0	—	0	3	3
Peeren ...	0	1	0	—	0	7	0
Persiken ...	0	0	5	—	0	0	8
Pruimen ...	0	1	0	—	0	6	0
Uien ...	0	5	0	—	0	8	6

LET TOCH WEL!

Alle brieven gericht aan den Secretaris, Van de Sandt de Villiers & Co, Beperkt, of aan den Editeur, *Ons Land*, moeten toch asjeblieft, een openhoud te voorkomen, op het opschrift POSTUS 44 hebben.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

DINSDAG, 12 JANUARI.

MAMRE—een Moravische Zendingstatie.

Onlangs hadden we de gelegenheid Mamré een bezoek te brengen en wat nader kennis te maken met de Moravische zending in Zuid-Afrika, en nu stellen we ons voor onzen lezers het een en ander omtrent dit bezoek mede te deelen.

Vriendelijk werden we door den zendeling, eerw. C. SCHREVE, en zijn echtgenoote ontvangen, en eerstgenoemde gaf ons met de meeste bereidwilligheid alle informatie op de vragen door ons gedaan, waarvoor wij hem mits dezen nog eens hartelijk dankzeggen.

Mamré, of Groenekloof zooals de plaats vroeger genoemd werd, is een zendingstatie, die aan de Moravische Evangelische Broederkerk behoort, en is gelegen ten westen van de reeks bergen of hooge heuvelen, die tusschen Kalabaskraal en Darling ligt, ongeveer een uur rijdens per kar van Mamré Siding, aan den smalspoorweg.

De Moravische Broederkerk werd in Bohemen, Duitschland, gesticht onder de leiding van HUS, den hervormer. In 't begin van de 15de eeuw moest de Broederkerk overtrekken van Bohemen naar Saksen, waar ze in bescherming werd genomen door Graaf ZINZENDORF. Sedert dien tijd heeft de Broederkerk zich niet alleen in het eigen vaderland voortgeplant, maar ook, aangevuurd door een grooten zending-ijver, bijna in elk deel der wereld zelfstandige of afhankelijke zendingen onder de heidenen gesticht. Tot dit laatste werd ze in staat gesteld door de aanname van het beginsel, dat de zendeling zich wat de taal betreft, overal moet schikken naar de taal der bevolking waaronder hij arbeidt. Ze heeft haar eigen vorm van bestuur en gebruiken, waaraan ze getrouw is gebleven; maar overigens is ze ruim in haar beschouwing omtrent den plicht van alle navolgers en belijders van CHRISTUS, hoewel behoorende tot verschillende genootschappen, om met en niet tegen elkaar te werken.

Het hoofdbestuur der Broederkerk is opgedragen aan een Direktie, die alle 10 jaren door een synode in Duitschland wordt gekozen. Waar de omstandigheden het toelaten worden zendingen als zelfstandige zending-provinciën erkend, hetgeen in Zuid-Afrika reeds is geschied.

De eerste zendeling van de Broederkerk in Zuid-Afrika was de heer GEORG SCHMIDT, die den 9den Juli, 1737, in Tafelbaai landde en onder de Hottentotten, die langs de Rivier-Zonder-End woonden, ging arbeiden. De heeren VAN ALPHEN en dominé DE BRUIN te Amsterdam, deden in Februari, 1736, aan de gemeente der Broederkerk te Herrnhut het voorstel, zoo mogelijk, iemand tot de Hottentotten in Zuid-Afrika te zenden, om aan hen het Evangelie te verkondigen. Tengevolge van dit verzoek was de heer SCHMIDT uitgezonden. In 1742 werd hem van de gemeente Herrnhut een schriftelijke ordening toegezonden, en daarna doopte hij eenigen zijner volgelingen, waardoor onwillekeurig wrijving ontstond tusschen hem en de bestaande kerk De zaak werd echter in der minne geregeld.

Op zijn verzoek kreeg eerwaarde SCHMIDT in 1743 verlof van de gemeente te Herrnhut om naar Duitschland terug te keeren, waar hij in 1785 overleed. Het werk der Broederkerk onder de Hottentotten werd eerst in 1792 hervat door de stichting van haar eerste zending-statie te Genadendal, die nog heden de hoofdstatie is der Moravische zending in Zuid-Afrika. Daar woont de hoofdbestierder, daar treft men de opleidings-school voor onderwijzers aan, en van uit dat centrum worden de andere 8 staties en de twee kerkplaatsen der zending bestuurd. De namen der staties zijn:—Genadendal, Elim, Mamré, Goedverwacht, Wittewater, Enon, Witkleibosch en Klerkson, en dan heeft men een kerkplaats te Kaapstad en een andere te Port Elizabeth. De zending breidt zich nog uit door het daarstellen van kerkplaatsen in den omtrek van de staties, als ook door den aangroei der bevolking op de staties. Deze zending in Zuid-Afrika ontvangt nog een weinig geldelijke ondersteuning uit Duitschland, doch dit verhindert niet dat ze, zooals reeds is aangemerkt, tot een zelfstandige zending is verklaard.

Deze zendingstaties hebben elk haar eigen geschiedenis. Wittewater (Piketberg) b.v. heeft zijn ontstaan te danken aan het testament van een ouden Afrikaanschen boer, die zijn plaats aan zijn zeven vrijgestelde slaven vermaakte. De langstlevende, een oude vrouw, gaf de plaats toen aan de Moravische zending. Mamré is de tweede oudste zendingstatie der Broederkerk in ons land en werd gesticht in 1808. Ze bestaat uit drie groote plaatsen genaamd Groenekloof, Louwskloof en Kruiwagenskraal. Groenekloof was vroeger een gouvernementsplaats, gelegen aan den hoofdweg van Kaapstad naar Saldanhabaai. Het gedeelte van dezen weg tusschen Kaapstad en Mamré wordt thans bijna niet meer gebruikt. Groenekloof stond in de tweede helft der 18de eeuw als gouvernementsplaats onder toezicht van zekeren heer WAGENAAR, en dan waren daar ook, behalve eenige gouvernements ambtenaren, altijd een aantal dragondersoldaten geplaatst. In het sufficante woonhuis werden steeds eenige kamers voor den Gouverneur gereed gehouden om hem te ontvangen wanneer hij daar kwam op een jachtpartij uit zijnde. Een lang gebouw, dat nog te zien is op de statie, werd destijds gebruikt als stal. De werf was omringd door een hoogen muur om de tijgers en wolven er af te houden.

Te Louwskloof woonde een kleine Hottentotten stam, onder een kapitein HENDRIKS genaamd, die in 1767 overleed en werd opgevolgd door HANS KLAPMUTS. LORD CALEDON, vormde in 1808 het idee om te Groenekloof een zending-statie te stichten, evenals die te Genadendal, ter bearbeiding van de Hottentotten van Louwskloof, en daarom verzocht hij de Broederkerk dit werk te ondernemen, dat opgedragen werd aan zendelingen KOHRHAMMER en SCHMIDT, aan wie de genoemde plaatsen schriftelijk voor dát doel werden gegeven. Op den 24sten Maart, 1808, kwamen zij te Groenekloof aan, waar zij zich vestigden. In 1858 werd deze schenking bekrachtigd door sir GEORGE GREY. De grootte der drie plaatsen is 4,660 morgen. Mooimaaksrivier, met een spruit, doorsnijdt het geheele stuk land, en de tuinen der bewoners zijn langs deze rivier en spruit gelegen.

De gesteldheid van den grond is duinachtig, meer of min zooals de Kaapsche vlakte. Versch water is volop, en vooral langs de rivier is de grond zeer vruchtbaar. Dit ziet men o.a. aan de prachtige eikenboomen, die op de werf van Groenekloof staan en aan de aardappelen en mielies in de tuinen. Zendeling SCHREVE bewoont thans het oude gouvernementshuis, en het lange stal-gebouw is verdeeld in pakkamers, enz. Naast het woonhuis staat het voor deze statie prachtige kerkgebouw. In 't midden der kerk is een beschot, omtrent zeven voet hoog, waardoor de zaal in tweeën verdeeld wordt. Aan de rechter zijde zitten de mannen en aan de linker de vrouwen. Afzonderlijke deuren geven toegang voor de mannen en vrouwen. In de plaats van een preekgestoelte heeft men een platform voor den leider van de godsdienstoefeningen. Tegenover dit platform heeft men de orgelgalerij, waarop een fraai orgel staat, dat bespeeld wordt door een kleurling, die zijn opleiding heeft gehad te Genadendal. De eerste week des jaars is ook door de Broederkerk afgezonderd als een week des gebeds. Aan 't begin van elk jaar geeft het centraal bestuur in Duitschland een Dazboekje uit, met één tekst uit het Oude en één uit het Nieuwe Testament voor elken dag. Dit boekje wordt overal door de leden der Broederkerk gebruikt, en vormt een band die ze aan elkaar verbindt.

Het bestuur der statie is opgedragen aan een commissie van opzieners, gekozen door de inwoners. Aan 't hoofd van deze commissie staat als *ex-officio* voorzitter de hoofd-zendeling der statie. Deze commissie van opzieners moet oor deelen over de uitgifte van tuinen, het opnemen van nieuwe inwoners, enz. Zoodra een op de statie geboren man den ouderdom van 20 jaar bereikt, heeft hij het recht aanzoek te doen voor een stuk grond, waarop hij een huis kan bouwen, en een stuk tuingrond. De huizen hebben steenen of klei muren en riet daken. De overgroote meerderheid hebben drie vertrekken elk. De huizen staan langs zoogenaamde straten, terwijl de tuinen soms mijlen ver ervan liggen. Als iemand aan wien een stuk huis-grond is toegekend niet binnen 2 jaren na de toekenning met het bouwen begint, dan hebben de opzieners het recht om de toekenning te vernietigen. De grootte van den tuin-grond die aan elken huishouder wordt gegeven is omtrent een morgen. De meeste huizen hebben een voortuin, die in de onmiddellijke nabijheid van het huis is gelegen.

Vreemden, die inwoners wenschen te worden, moeten aanzoek doen bij de commissie van opzieners, en daarna een persoonlijk bezoek afleggen bij ieder der opzieners afzonderlijk, opdat dezen de gelegenheid mogen hebben een oordeel over den persoon en het karakter van den applikant te vormen. Wordt het aanzoek aangenomen, dan krijgt de nieuweling een proeftijd, om daarna, indien finaal goedgekeurd, als inwoner te worden ingelijfd.

Het getal huisbouders op de statie is thans 420. Het zielental is 1,500 en op de kerkbanken staan de namen van 513 lidmaten. De school, die een toelage van het gouvernement krijgt als een zendingschool, heeft ongeveer 300 leerlingen, en het onderwijs wordt medegedeeld door 2 onderwijzers en 4 assistenten, allen gekleurden. De onderwijzers hebben hun opleiding gehad in de normaalschool te Genadendal. Een winkel en molen staan onder bestier van de zendelingen, maar eenige inwoner heeft het recht een winkel op te richten. Zoo heeft men nog drie andere winkels op de statie. De voornaamste daarvan is in een net gebouwd dubbel-verdieping huis en behoort aan den heer A. H. JOHANNES. Dan heeft men ook ambachtslui, zoo als schoenmakers, timmerlui, ens., onder de inwoners. Daar de tuinen niet genoeg opleveren om een huisgezin te onderhouden, zijn de meeste inwoners verplicht gedurende een groot deel van 't jaar elders te gaan werken. Allen die op de statie wonen zijn geheel vrij om te gaan werken waar zij willen. Sommigen gaan naar de omliggende boerenplaatsen, anderen naar den spoorweg, een derde deel naar Kaapstad, enz. Men zegt dat, daar het werk in Kaapstad op dit oogenblik betrekkelijk schaarsch wordt, velen die daar gewerkt hebben teruggekeerd zijn om zich weder bij de boeren te gaan verhuren.

Een van de regulaties van de statie is, dat geen sterke drank daar gemaakt, verkocht of verbruikt mag worden. Het is echter te betwijfelen of deze regulatie stiptelijk wordt nageleefd, te meer daar er op de grens der statie-gronden, aan de zijde van Darling, een hotel en kantien is te vinden.

Het streven der zendelingen—Mamré heeft er twee, de heer SCHREVE reeds herhaaldelijk genoemd en de heer BRINDEAU—is om de arbeiders op de boerenplaatsen te laten en ze daar te bearbeiden en alzoo het trekken naar de statie te verhinderen. Zoo heeft men buiten posten, waar van tijd tot tijd kerk wordt gehouden, te Pella, Dassenberg, Klavervlei en Rondeberg, alle plaatsen die rondom Mamré liggen.

De voornaamste produkten der tuinen zijn: aardappelen, mielies en boonen. Deze tuinen zouden ongetwijfeld meer groenten kunnen produceeren dan ze thans doen, doch het groote gebrek is een markt voor die produkten. Het betaalt niet om de gewone groenten naar de Kaapsche markt te zenden en te competeeren met die welke naderbij geproduceerd worden. Ook de graan-landen worden uitgegeven aan de bewoners even als de tuinen.

Elke mannelijke lidmaat der Broederkerk door de geheele wereld moet jaarlijks 6s. en elke vrouwelijke 4s. betalen ter instandhouding van 't genootschap en zijn zendingswerk. Dit gevoel van verplichting tegenover het Koninkrijk van GOD en zijn uitbreiding wenscht de Broederkerk ook op haar zendingstaties aan te kweeken. De zendelingen ontvangen hun salaris van het centraal bestuur der Kerk en niet van de gemeente. Alle kerkelijke bediening wordt gratis door de zendelingen voor de lidmaten verricht.

Komt een inwoner zich te misdragen of overtreedt hij een regulatie, dan wordt hij door de commissie van opzieners gewaarschuwd, en bij herhaalde overtreding en veronachtzaming van de waarschuwingen, kan hem gelast worden de statie te ontruimen. Gevallen van dien aard komen echter betrekkelijk zelden voor.

Een kennismaking van eenige uren is natuurlijk niet genoegzaam om een grondig oordeel te kunnen vellen over den zedelijken en godsdienstigen toestand der inwoners. Met genoegen hebben we opgemerkt, dat er niet meer is te bespeuren van de wrijving, die een tijd geleden was ontstaan tusschen een deel der inwoners en de zendelingen. De publieke vergadering, die we te Mamré bijwoonden, liet niets te wenschen over wat de orde en belangstelling betreft, en de vragen, welke gedaan werden, toonden dat men den spreker goed had gevolgd en begrepen.

Het christelijk werk van zulk een statie gaat met groote moeilijkheden gepaard, moeilijkheden die men niet uit het oog mag verliezen als men dat werk en zijn vruchten gaat beoordeelen. Maar zelfs afgezien van dit werk, heeft zulk een zendingstatie vele voordeelen voor onze samenleving. In de eerste plaats bindt ze de arbeiders aan 't distrikt en het platteland en werkt alzoo den stroom tegen, die de boerenarbeiders van den landbouw naar de steden, de spoorwegen en andere publieke werken voert. De man die een tuin heeft, dien hij bewerkt, zal zich altijd meer aangetrokken gevoelen tot den landbouw dan tot het werk in groote steden. En al gaat hij al tijdelijk in een stad of op den spoorweg werken, zijn hart zal altijd terug verlangen naar zijn huis en tuin.

Het lijdt geen twijfel dat op deze zendingstaties een bruikbare klas arbeiders gekweekt wordt, die een nuttige rol in onze samenleving vervullen. Door dit te zeggen verliezen wij niet uit het oog, dat dit ongelukkig niet van al de inwoners van zulke staties kan gezegd worden; doch dit kan men ook niet met billijkheid verwachten. Ons land heeft meer bekwame arbeiders noodig, en zending-staties als Mamré zullen en kunnen indien ze op de rechte wijze en in den rechten geest worden bestuurd, al meer en meer in deze behoefte voorzien.

Ten slotte kunnen wij dit zeggen: ons bezoek te Mamré heeft ons veel geleerd en doen nadenken; terwijl er bij ons het verlangen is gewekt meer van de zendingstaties der Kolonie te weten.

ALLERLEI.

Oorlogseischen.

Elders publiceeren wij een open brief van het centrale comité aangesteld op het oorlogseischen congres te Cradock. In deze circulaire wordt gesproken van een petitie omtrent niet uitbetaalde kommandeer-briefjes, welke petitie binnen kort ter teekening verspreid zal worden. Andermaal moeten wij wijzen op het verschil tusschen de betaling voor gekommandeerde goederen, en het teekennen van schadevergoeding voor verlies op de eene of andere wijze (doch niet door kommandeeren) geleden gedurende den oorlog. Dit verschil zal ook in de petitie duidelijk uiteengezet moeten worden, anders loopt men gevaar in verwarring te geraken.

Dan vraagt het centrale comité ook gegevens omtrent de toekenning van compensatie, waar zulke geen bevredigende heeft gegeven. Informatie is weinig waard tenzij ze absoluut vertrouwbaar is. Wij vertrouwen dus dat zij die informatie insenden, nauwkeurig zorg zullen dragen, dat slechts *feiten genoemd worden, die met gegronde bewijzen kunnen gestaafd worden.* Vele klachten te hebben is goed, maar om de klachten die men opneemt, goed te kunnen bewijzen, is nog veel beter.

Eindelijk vraagt het centrale comité dat plaatselijke subscriptielijsten geopend zullen worden om het comité in staat te stellen uitvoering te geven aan de voorgenomen plannen ter verkrijging van het gewenschte doel.

Dranklicentie voorwaarden. Malmesbury.

Op verzoek van verschillende personen in het distrikt Malmesbury publiceeren wij hier de voorwaarden met betrekking tot naturellen, waarop de dranklicenties in genoemd distrikt voor 't jaar 1904 zijn uitgereikt.

Dat aan geen naturel sterke drank verkocht zal worden, tenzij hij een verlofbriefje voorlegt van een veldkornet of een hona fide Europeschen meester (baas) in wiens dienst de naturel is als een wekelijksche, maandelijksche of jaarlijksche bediende. Al de verlofbriefjes moeten voor een maand door de licentie houders bewaard worden en zullen open zijn voor inspektie door de politie. Elk verlofbriefje moet den naam van den naturel, en den datum geven, en zal slechts voor één koop gangbaar zijn.

Deze voorwaarde valt natuurlijk onder de Drankakte van 1898 (de Innes drankwet). Die akte, even als deze voorwaarde, is slechts van toepassing op *naturellen*. Wie zijn naturellen volgens genoemde akte? Men vindt de verklaring van dit woord in sectie 5 van de akte:

Voor de doeleinden van deze akte zal het woord *naturel* beteekenen eenige Kaffer, Fingo, Basuto, Damara, Hottentot, Bushman of Koranna.

Alle gekleurden, die niet onder bovenstaande definitie vallen, behoeven naturellijk geen verlofbriefje te hebben, indien zij willen gaan drank koopen.

De licentieraad van elk distrikt heeft het recht zijn eigen voorwaarden te stellen omtrent den verkoop van drank aan naturellen, mits zoodanige voorwaarden geen totale verbieding zijn.

Beschrijvingspunten.

Volgens de kennisgeving van den heer N. F. de Waal, secretaris van het Centraal Bestuur van den Afrikaander Bond, moeten alle beschrijvingspunten bij hem te Middelburg, K.K., ingekomen zijn voor het einde dezer maand. Slechts de distriktsbesturen kunnen beschrijvingspunten inzenden, doch de takken zenden hun voorstellen naar de distriktsbesturen. Vormen van 't statistieke verslag, die ingevuld naar den secretaris van 't Centraal Bestuur gezonden moeten worden, zijn verkrijgbaar op aanvrage bij den heer N. F. de Waal.

Waarschijnlijk zal het Bondscongres dit jaar te Beaufort West vergaderen. De datum daarvoor is de tweede Donderdag in Maart.

Invoer van Aziaten.

Worcester, 8 Januari 1904.

Aan den Editeur.

"En al mijn hoop op Zuid-Afrika berust op de ontwikkeling van zijn mineralen rijkdom." (Aanhaling uit de toespraak van Zijn Ed. den Procureur-Generaal in den Transvaalschen Wetgevenden Raad.)

Ziedaar heer Editeur, het sentiment dat ten grondslag ligt van de ondersteuning die staatsmannen hier en elders, misschien met de beste bedoeling, bereid zijn aan bovengemelde onderneming te geven. Ik zeg opzettelijk: staatsmannen, ofschoon ik daarmede geenszins bedoel elkeen die zich met staatkundige zaken bemoeit, want wat gaat het den goudwolf aan of het met Zuid-Afrika goed gaat of slecht, zoo lang hij op het vette des lands kan azen en het publiek kan wijs maken dat zijn belang noodwendig ook het hunne is.

Dat bovenaangehaald gevoelen echter uit den mond van een' voornamen ambtenaar van de Transvaal zou mijn vernomen, heeft zeker bij velen eenigermate verbazing verwekt. Of zou het in onze eeuw nog noodig zijn den staatsman er op tewijzen dat zelfs een goudmijn, hoe rijk dan ook, niet de meest gewenschte, veelmin de eenigste bron van welvaart voor een land kan zijn?

Ik bepaal mijn korte opmerkingen slechts tot het stoffelijk voordeel dat de Transvaalsche goudmijnen berekend waren, en ook nog zijn, om onder gezond en wijs bestier dat land, en alzoo ook gansch Zuid-Afrika, mitsgaders het Britsche Rijk aan te brengen. Want wat den zedelijken invloed van die reusachtige nijverheid en derzelver bestier betreft, geldt het hier: "Hoe minder er van gezegd wordt hoe beter."

Goud heeft geen intrinsieke waarde, eetwaar wel; en het geldt als axioma in de land-huishoudkunde dat 's lands rijkdom in evenredigheid geschat wordt met dezelfs product. Wat het goud betreft is een overvloed van dat metaal denkbaar, in welk geval het slechts als stof voor huisgereedschap zou dienen. De waarde van een mijn van edele metalen is alleen betrekkelijk, en staat in nauw verband met de andere industrieën des lands, en in de eerste plaats met den landbouw zelf, waar die eenigerwijs uitvoerbaar is; en in elk geval wordt het verondersteld dat zoodanig land direkt voordeel uit die mijnen zal trekken. Dit schijnt thans het geval te zijn in Australië, en was vroeger zoo in Californië.

Doch let op het stelsel hier te lande in vergelijking met hetgeen elders in zwang is. In Transvaal zijn de eigenaars der mijnen geen inwoners des lands, maar groote maatschappijen uit den vreemde, die dan ook haar winsten uit het land uitvoeren. Welk voordeel dan trekt het land uit de ontginning van zijn verborgene schatten? Nagenoeg niets; alleen het indirekt voordeel van den handel, en het loon aan arbeiders in de mijnen besteed. Maar is het laatste dan waarlijk profijtelijk voor Zuid-Afrika?

Ziet, er verrijzen steeds van alle kanten klaagtonen over het gebrek aan arbeid, en dat feit wordt aangehaald als de groote beweegreden om Chineesche arbeid in te voeren, en dan voegt men er nog bij dat arbeid in Zuid-Afrika maar altijd schaarsch was. Dus den geringen en onvoldoenden arbeid die beschikbaar was voor den landbouw, heeft men aan die nijverheid ontworgen, zoo hier als in de aangrenzende Kolonien. Waarlijk, als men een balansrekening zou opmaken van winst en verlies, die alleen den landbouw in Zuid-Afrika betreft, zou men zien dat het land niets aan de mijnen te danken heeft. Het moet elkeen dus duidelijk zijn dat onze bevolking vooral op het platteland groot stoffelijk belang zou hebben bij het invoeren van arbeiders uit den vreemde, en toch wordt zij uitgemaakt voor al wat slecht is omdat zij dat plan tegenstaat.

Het is van belang te letten op wat meergemelde heer Sir R. Solomon over de zaak zegt: Sprekende over de arbeidskwestie merkt hij aan: dat hij altijd een waar vriend van de naturellen was en gemeend had dat de beste politiek ten hunnen opzichte de zoodanige was die hen aandreef tot arbeiden. Doch nu was hij overtuigd dat net noodzakelijk was geworden in het belang van geheel Zuid-Afrika, Chineesche arbeiders in te brengen, en dat het plan uitvoerbaar was onder doeltreffende restricties. Doch van den aard van die beperkingen geeft hij ons geen de minste aanduiding.

Veronderstel nu dat het Transvaalsche Gouvernement de sterkste wetsbepaling maakte aangaande den doorvoer van die arbeiders, hun opzicht en behandeling aldaar, gedurende den bepaalden diensttijd, en dan hun terugvoer naar hun land,— elken waarborg heeft de blijvende bevolking, welke verst verwijderden waarborg hebben wij als mede-belanghebbenden, dat aan die bepaling zal worden voldaan? In het belang van de maatschappijen zal het zijn, wegens de groote onkosten er aan verbonden die menschen niet terug te zenden. Zoo zal men dan, in geval van versuins, bij het Gouverement moeten klagen. Doch hier geldt het spreekwoord "Allemans werk is niemands werk," en om van hier in elk voorkomend geval in de Transvaal te gaan klagen, zal ten eenen male onuitvoerbaar zijn.

Maar laat ons toch een redelijke beschouwing van de zaak nemen. Het is nu eenmaal zoo dat de mensch, door gemeenzaam met het kwade om te gaan, daaraan gewoon wordt. Dit werd vooral bewezen toen de vreeselijke builenplaag in Zuid-Afrika was uitgebroken. Ik beweer het zonder vrees voor wederlegging, dat in een dichtbewoonde streek als Witwatersrand de tegenwoordigheid van een groot aantal Aziaten, ofschoon die in het begin veel opspraak moobt baren, binnen korten tijd als in iets gewoons zal worden berust. Onder die duizenden zullen er toch ook wel enkele edele karakters zijn, naar wier gedrag de overigen beoordeeld zullen worden.

Echter staat 't bij mij vast dat wij als Christen-volk geen zedelijk recht hebben een horde halfbeschaafden uit den vreemde het land in te voeren. Een wijse Voorzienigheid "heeft het gansche geslacht der menschen gemaakt, bescheiden hebbende de bepalingen van hunne woning," en een verbreking van een dier bepalingen kan niet anders dan rampzalige gevolgen hebben.

Wat aanbetreft de houding die onze eigene wetgeving over deze zaak heeft aangenomen, heeft Sir R. Solomon nog al strenge aanmerkingen te maken. Dertig jaren geleden werd onze Regering door het Parlement verzocht een onderzoek in te stellen naar de onkosten van het invoeren van Chineesche koelies, en twee jaren later werd een voorstel gepasseerd om bij wijze van proefneming 1,000 zoodanige koelies in te voeren. Doch men lette èr op dat men in dien tijd maar weinig kennis droeg van den aard en het karakter der Aziaten. Die zijn veel later aan het licht gebracht door andere Kolonies die het volk als Immigranten beproefd hebben, en op wier ernstige waarschuwing wij het onderhavige plan thans opponeeren. Wij laten het dus aan het gezond verstand over om te oordeelen wie er het belachelijkst van afkomt, de wetgeving die eerst beproevend in de zaak optrad, naderhand naar bevind van omstandigheden handelde, of de staatsman die eenslags den rug keert op zijn vorige gunstige en verstandige politiek jegens de naturellen, en besluit, in weerwil van de ernstigste bedreiging van verpesting en ondergang, zoowel voor naturel als Europeaan, de sluizen te openen voor de instrooming van die ongewenschte uitlanders.

Maar die gedragslijn staat in volkomene overeenkomst met de positie die genoemde edele heer vroeger innam tegenover de Z. A. Partij, toen hij nog vrijwillig haar vriendschapsband verwisselde voor een, haar kwetsende politiek, en het valt ons moeilijk te gelooven, niettegenstaande ZEd's bewering, dat de regeering niet onder den invloed zou staan van de kapitalisten, hoe men al zelf daarvan onbewust mocht zijn. De ware toestand van zaken in de Transvaal wordt misschien beter van een afstand beoordeeld dan van nabij. Doch afgezien van eigen overtuiging, zou ik eerder het gevoelen van scherpzinnige beoordeelaars zooals de heeren Merriman, Sauer en Dr. Kolbe over de Aziaten willen aannemen, dan dat van belanghebbenden en hunne ondersteuners in de Transvaal. Wat hier verwondering verwekt is, dat zoo groot eene meerderheid in den Wetgevenden Raad voor het voorstel stemde. Intusschen blijven wij overtuigd dat indien het voorstel verwesenlijkt mocht worden, de uitkomst een ramp voor de Transvaal en geheel Zuid-Afrika zal zijn.

De hoop bestaat echter nog dat het Britsch Gouvernement dat voorstel niet zal inwilligen. Mocht dit gebeuren, zal onze bevolking de toekomst meer blijmoedig kunnen tegemoet zien. Want alsdan is het te verwachten dat de ontginning der mijnen door middel van inboorlingen en alzoo op meer natuurlijke wijze zal worden voortgezet, en dat, wanneer de mijnen eenmaal zullen zijn uitgeput, de puinhoopen die er achter blijven, zullen staan met als gedenkteekenen van het dwaaste stuk in Z. A. begaan, maar liever als monument van een colossale nijverheid, uitgedacht en begonnen in de negentiende en volvoerd in de volgende eeuw.

Doch wat ook gebeuren mocht, verdient de kleine minderheid in den Raad die tegen het voorstel stemde, t.w. de Edele heeren Hull, Loverday, Bourke en Raitt, dat hún namen aan het nageslacht zullen worden overgeleverd als die van mannen van uitstekend patriotisme, hetgeen dan ook zeker geschieden zal.

Uw dw. dienaar,
J. N. P. DE VILLIERS.

STADSNIEUWS.

De heden inkomende mailstoomboot is de Briton; de morgen vertrekkende de Walmer Castle.

Van Upington berichtte inspecteur Davidson, volgens een telegram van 7 dezer, dat Leriche, veldkornet te Rietfontein, van Gibeon van den daar woonachtigen schoolmeester Le Roux vernomen had dat de Hottento's zich hadden overgegeven, dat hun zaken in orde waren, en dat de Duitschers geen verdere kommandeeren.

De regeering heeft een paar telegrammen ontvangen waaruit men af kan leiden dat in Duitsch Z. W. Afrika de rust hersteld is. Het eene, van 6 dezer en door inspecteur Woon van Springbokfontein gezonden, houdt in dat de Hottentots die naar de Kolonie waren gekomen en sich daar hadden overgegeven, naar het Duitsche grondgebied terug wilden, en dat Johannes Christian een bode had gezonden met het bericht dat in het Duitsch gebied de vrede hersteld was.

Zeepunt is thans ook een plek waar de schurkenboel waar men, hier thans mee behept is, zijn bedrijf oefent. Vrijdag avond hoorde men omstreeks 9 ure een geschreeuw van "moord," en passagiers met de tram zagen iemand aan het strand wegloopen door anderen gevolgd. Later bleek het dat de heer Wm. Fallack, van Zeepunt, met een dame op de rotsen van het strand bij Carson weg sat, toen drie kerels op hen toetraden en hun aanraadden hun geld en juweelen af te geven, anders zouden zij gauw dood zijn. Beiden weigerden, waarop een der drie den heer Fallack te lijf ging en de twee anderen de dame naar zee droegen, maar wegens haar luid geschreeuw bang werden en haar lieten liggen. De derde man, na een revolver op den heer Fallack te hebben afgeschoten, liep ook weg toen hij lieden aan zag komen, en werd door deze niet gepakt.

De havencommissie hield haar laatste gewone vergadering onder voorsitterschap van den heer Wilshere, en vernam dat geen stoomboo'en en slechts zes zeilschepen, vier met hout en twee met algemeene lading, op ligplekken wachtten. Het bleek echter tevens dat er genoeg plek voor haar was, maar de zware wind had hen belet ze in te nemen. Het werk van aan wal brengen, inschepen enz. had 26,063 bedragen, £6,517 voor elk der vier dagen dat er gewerkt was. Daarna werd een wetsontwerp over pensioenen besproken voor personen in dienst der commissie, en bleek het dat de havencommissie te Port Elizabeth wachten wilde met haar aanmerkingen tot het ontwerp in handen zou zijn van een gekozen comité der wetgevende vergadering, maar dat een hier gekozen comité, bestaande uit den president en den algem. bestuurder, sommige bepalingen niet liberaal genoeg achtte, en wilde dat men de regeering verzoeken zou de wet naar een commissie te verwijzen om te op den voet der penwet voor den civielen dienst te stellen. De heer McLean wilde liever een gesamenlijke vergadering van vertegenwoordigers der verschillende commissies, vóórdat het parlement bijeenkwam, en men besloot hiertoe een voorstel te doen, kunnende men vroeg in Februari vergaderen. Van den assistent thesaurier der Kolonie was een brief ingekomen dat, met het oog op de gevoelens van de meerderheid der commissie en den kamer van koophandel, de minister de oprichting van een kolenpakhuis op kade en het verhuren er van aan de Union-Castle maatschappij goedkeurde, maar verzuchte dat er zoo spoedig mogelijk maatregelen zouden genomen worden om ook voor andere stoomboo'en het inschepen van kolen gemakkelijk te maken.—Plannen voor nieuw kolenmagasijnen in het dok werden voorgelegd door den algemeenen bestuurder en naar een comité verwezen. Van drie firma's die in laden en lossen doen, kwamen bedenkingen in tegen het plan der commissie om voor het oefenen van het bedrijf in kwestie een licentie van £100 te laten betalen, en wel op grond dat zij dienaars waren van de eigenaars of gezagvoerders der schepen, dat zij met eigen tuig werkten of, als zij dat der commissie besigden, er voor betaalden, en dat voor kapiteins die het werk self verrichtten geen licentie noodig was, zoodat het de vraag was of men recht had se hun op te leggen. Tegen een van £25 waren zij echter niet. De zaak werd uitgesteld om den algemeenen bestuurder tijd te geven ze na te gaan. Daarna kwam er nog een brief van den assistent thesaurier met het bericht dat de gouverneur de uitgaaf van £25,000 voor het bouwen van werkplaatsen om aan de Union-Castle maatschappij te verhuren, had goedgekeurd. Een brief van den heer I. Purcell hield een verzoek in om de werklieden op sekere dagen dat zij werk aan het dok hadden ten behoeve van zijn kandidatuur te mogen te espreken

Telegrammen

OVERZEESCH

Verkiezing.

Londen, 8 Jan—(Reuter) - De vakature voor midden Devon in het lagerhuis door den dood van den heer Seale Haynes veroorzaakt, is aangevuld door de verkiezing van den heer Trelawney Eve, liberaal en handelaar, met 5,034 stemmen, tegen 4,568 op sir R. Harrison, een aanhanger van Chamberlain, uitgebracht.

Stoombooten.

Londen, 8 Jan — (Reuter) — De Clan Ronald is Donderdag namiddag van Liverpool naar Natal en Delagoabaai vertrokken.

Londen, 10 Jan — (Reuter) — De Dunvegan Castle is Zaterdag in 5, de Dunolly Castle te 6 ure te Southampton aangekomen. De Galician heeft Vrijdag namiddag te 4 uur Tenerife verlaten; de Newark Castle Donderdag te middernacht Las Palmas bereikt.

Berichten uit Victoria, Britsch Columbia, houden in een bericht van het ongelukken van de mailstoomboot Clan Mac in de nabijheid. Drie booten vol vrouwen en kinderen verlieten het schip maar werden door de golven verzwolgen. Van de 86 personen aan boord werden slechts 33 gered.

De boeren te Ahmednagar.

Londen, 9 Jan — (Reuter)—In verband met generaal De la Rey's bezoek aan de gevangenen boeren te Ahmednagar wordt bericht dat het schip Clive, van de Indische marine, heden Bombaai verlaat met 478 van hen, die te Durban aan wal zullen komen.

KAAPKOLONIE

Landbouw-tentoonstelling.

Worcester, 8 Jan—(Reuter)—De landbouwmaatschappij van Robertson en Montagu heeft den dag hiner ten onrustelling veranderd en op 12 Februari gesteld, daar zij anders met de verkiezingen zou samenvallen.

Het soldatendom te Middelburg.

Cradock, 8 Jan—(Reuter) Onderzoek in het werk gesteld bij betrouwbare lieden te Middelburg, toont dat men niet hechten moet aan hetgeen in de "Daily Mail" is medegedeeld over den toestand van het Middelburgsche kamp en de onterechtheid der milicairen. De bron hiervan was waarschijnlijk een Kaapstadsch weekblad, dat toen daar is beantwoord, en de reden tot het doen der mededeeling acht men misnoegen over het vertrek der troepen van Kaapstad naar Middelburg, waar intusschen het kamp hoe langer hoe onbruikbaarder wordt, en een onderzoek heet plaats te hebben. Wel is er misnoegen bij het 16de lanciers, die zich verbeelden beter recht te hebben om naar Engeland terug te gaan dan de Scots Greys, die op hun vertrek daarheen staan.

Verstandig.

Carnarvon, 10 Jan— (Reuter) — Het besluit der regeering, om voort te gaan met den aanleg van een breedte spoorweg, wordt hier zeer gewaardeerd.

Afscheid.

Kimberley, 9 Jan - (Reuter) - Gisteren werd hier afscheid genomen van prof. Orr en den heer Carstens Rozers, die de een om aan de mijnschool te werken en de ander om negotie te openen naar Johannesburg vertrekken.

Nog een spoorwegongeluk.

Op't hoorn, 9 Jan—(Reuter)—Bij het naburige spoorwegstation Oosterzicht was gisteren een locomotief bezig met een ballast trein te trekken, toen 500 yards van het station een truck van de spoorstaven sprong en omviel, waardoor twaalven naturellen, twee vrouwtjes, bezeerd werden. Men bracht ze terstond naar het Z. W. hospitaal.

Valsche voorwendsels.

Kokstad, 9 Jan — (Reuter) — Zekere Van Pelim is hier opgepikt op een bevelschrift van volksraad en Moorrivier wegens het voorwenden van geld op valsche voorwendsels.

Spoorwegverspoeling.

Grootfontein, 10 Jan—(Reuter)—Dat deel van Zaterdag's passagierstrein dat naar Kimberley moest is hier 18 uren opgehouden wegens een verspooling aan het station en een andere een mijl zuidwaarts; en ook de sneltrein voor de mail leed hier een oponthoud van drie uren. Zware regens vielen hier Zaterdag van 5.30 n.m. tot 10 n.m., zoodat er Zondag morgen 3 duim bij ek gevallen te zijn. Toen nu de trein naar Kimberley het wilde verrekken kwam een groote watermassa door het station, alles wegspoelend, en binnen vijf minuten was het geheele station onder water en kon de trein niet verder wegens den modder en allerlei andere beletsels, daaronder 70 kisten met lêge bottels uit de gelagkamer. Daar de treinwielen drie voet in den modder zaten was elke beweging onmogelijk, en ook de eigendommen in de buurt leden ergen schade, vooral het huis van den voorman der werklieden, welke bewoners men over een pool van drie voet modder en water moest wegdragen. De stationschef deed zijn best voor de passagiers, en er was terstond een partij werklieden om hulp te bieden om de rijtuigen een voor een uit den modder te helen. Toen dit klaar was moesten zij de reddingsverspooling verhelpen, waar men te 9,30 mee gereed kwam. Al de passagiers zeiden nooit zoo'n uitwisksel van regen gezien te hebben, en rondom Grootfontein had men al dien tijd donder en bliksem gehad. Het weder is nog dreigend en aan de droogte is voor goed een einde.

NATAL.

Be-eedigd.

Pietermaritzburg, 8 Jan—(Reuter) — Sir H. Bale, hoofdrechter, is heden morgen beëedigd als waarn. gouverneur tijdens de afwezigheid van den gouverneur.

Oranjerivier Kolonie.

Militair en bouwnieuws.

Kroonstad, 9 Jan — (Reuter) — De militaire overheid heeft den stadsraad kennis gegeven van haar gereedheid om een nieuw magazijn van ontploffingsmiddelen omstreeks een mijl ver van de stad op te richten, en heeft gevraagd om overdracht van twee acres land hiervoor.

Omstreeks 100 man van het 2de bataillon van het Koningin's regiment is heden naar de Kaapstad vertrokken om daar in in de aasaye sich naar Indie te begeven; en te Blo-mfontein zullen nog 60 sich bij hen voegen.

De heer Norcroft, directeur van openbare werken, heeft het grooter deel der week hier doorgebracht in verband met de voorgenomen nieuwe brug, en de gebouwen voor rechtswezen en gevangenis.

Wilgerivier vs. mooimeisjesrust.

Harrismith, 10 Jan—(Reuter)—Men is hier zoo overtuigd dat het verkeerd is om den spoorweg van hier naar Vereeniging over Mooimeisjesrust te laten gaan, dat men gereed is een mooie bijdrage te doen voor het voltooien van de opmeting der Wilgerivier linie, die een kortere spoorweg van Durban naar Johannesburg verschaffen en van grooter waarde uit een staathuishoudkundig oogpunt voor de Kolonie zijn zal.

TRANSVAAL.

Een strafzaak, een politiek besluit en een prospecteur syndikaat.

Johannesburg, 8 Jan—(Reuter)—Een zaak waar C. Solomon, A. Shapiro en zijn 2 zoons beschuldigd waren van brandstichting, is voor den hoofdrechter afgeloopen met een uitspraak van niet schuldig. Zij meenen dat er in hun pakhuis ontbrandbare stoffen waren, maar in verband met hun negotie, en de hoofdrechter verklaarde dat er geen zweem van bewijs was dat zij hun gebouw hadden in brand gestoken.

Op de jaarlijksche vergadering van den Witwatersrand aanschtaad is met algemeene stemmen op twee na een besluit genomen om instemming met het rapport van de minderheid der arbeidscommissie te betuigen.

Een Transvaalsch prospecteur syndikaat is door de heeren Goetz en Co. gevormd, met een nominaal kapitaal van £300,000, voornamelijk met het doel om mijngrond te bekomen, ondersoeken en verkoopen. De eerste handelingen er van worden gericht op het nagaan en volgen van het hoofdrif aan het zuid westen in de districten Potchefstroom en Klerksdorp.

Naturalisatie —Wetgeving.

Pretoria, 9 Jan—(Reuter) — Uit een opgave van heden blijkt het dat in de acht maanden geëindigd met 31 December 1903 vreemden genaturaliseerd zijn, nl. 81 Russen 12 Russische Polen, 20 Duitschers, 5 Hollanders, 2 Zweden, 1 Deen en 1 Hongaar.

De "Gazette" brengt weer heel wat concept ordonnanties waarvan een over de registratie van prospekteer-kontrakten. De andere zijn meest tot wijzigingen van bestaande ordonnanties.

Goudwinst.

Johannesburg, 9 Jan — (Reuter)—De goudwinst voor December werd heden namiddag verklaard 283,061½ ons bedragen te hebben, geschat op £1,215,111, wat £6,248 meer is dan die van November. Op den Rand bedraagt de vermeerdering 6,603 ons; in de buitendistricten had men een vermindering van 355. Stampers waren er 4,580 gebezigd, 35 meer dan in November.

Het aantal naturellen door de arbeidsvereeniging in December ter beschikking gesteld was 5 410, het wegraken bedroeg 5.880, en op 30 December waren er 68,84 naturellen aan het werk.

RHODESIA.

Naturalisatie.—Wesleyanen.—Toespraak.

Salisbury, 8 Jan — (Reuter)—Volgens de "Gazette" zijn in het halfjaar eindigend met 31 Dec mber 50 vreemdelingen genaturaliseerd, waarvan 36 Russen, 12 van de rest van Europa's vasteland, een Egyptenaar en een Turk. Geen der genaturaliseerden heeft hier zijn verblijf te Bulawayo, zijn 23 van de Russen.

Dezentegen zit er hier thans een synode van Wesleyaansche methodisten door alle predikanten der gezindheid bijgewoond die in Rhodesia hun plaatsen hebben.

De zaak van Orton, beschuldigd van aanranding met voornemen, kwam hier Woensdag op nieuw voor; en een Italiaansch hoofd van een werkpartij, Locamere, gaf een beschrijving hoe Orton bij Maraudella getracht had hem te schieten en te steken; doch schoon de Italiaan maar een kleine kerettje is, slaagde hij te drie vechtpartijen er telkens in om Orton te goole . Orton zelf legde ten zijnen behoeve getuigenis af. Een vroeger getuigenis van zekeren Horne verklaarde bij een verzoek te zijn; bij den Italiaan was hij zoo dronken geworden dat hij zich niets meer herinnerde van wat er gebeurd was. Orton was vroeger in de Kaapstad diender geweest, daarna soldaat in "Strickaker's horse." Na den oorlog was hij naar de Limpopo en naar Khama's land geweest, met een dertigtal van wiens volk bij en een ander een gevecht hadden gehad dat van 8 v.m. tot 1 n.m geduurd had en waarin bij twee wonden bekomen had en waarin bij twee wonden bekomen had. Hij was toen naar het hospitaal te Francistown gebracht en thans werd zijn zaak een week uitgesteld.

Wel goud maar geen water.

Bulawayo, 8 Jan—(Reuter)—De Morgan goudmaatschappij heeft verleden maand uit 1 077 ton erts 710 ons goud gehaald.

Regen is hier zeer noodig, en de watermaatschappij heeft bekend gemaakt aan de gebruikers dat zij de verstrekking er van gaat beperken.

Goud en vrijwilligers.

Bulawayo, 9 Jan —(Reuter)—De Matabele Sheba mijn heeft in December uit 115 ton in erts 677 ons 17 wichtjes goud gehaald.

Nog twee troepen vrijwilligers worden hier op de been gebracht, en zullen de afdeeling Matabeleland tot 1,000 man versterken.

Mijn- en kerkelijk nieuws.

Bulawayo, 11 Jan—(Reuter) De volgende cijfers voor de maand December zijn alsnog gepubliceerd:—

De "Globe en Phoenix" verwerkte 3,783 ton, opleverende 188 5 ons.

Met cyanide werden bewerkt 2,050 ton, die 239 onzen opleverden.

De "Antenior" verwerkte 888 ton, opleverenden 582 onzen en 2 wichtjes.

Met cyanide werden bewerkt 718 ton, opleverend 427 onzen 7 wichtjes.

De Bbisschop van Mashonaland is van hier naar Engeland vertrokken.

STELLENBOSCH, 11 JAN., 1904.—Zaterdag overleed alhier een van onze oudste ingezetenen, mej Catherina Hoffman (Tanta Cato), in den ouderdom van 94 jaren. Zij was altijd opgeruimd van humeur. Alle studenten, die hier gestudeerd hebben kenden Tanta Cato. Zaterdag nacht hadden wij een geweldigen storm van regen en donder. Al de sloten zijn overgeloopen en de straten zijn overal verspoeld. Het is te hopen dat de commissarissen al de slechte en lage brugjes zullen laten opbreken.—(Correspondent.)

MERKWAARDIGE CIJFERS. — Men heeft in den laatsten tijd nog al veel van de "Village Main Reef" gehoord vooral langevolge van den beruchten brief van den hr. Cresswell Wat bij deze mijn aan dividenden over het afgeloopen jaar betaald werd schijnt de bewering van den heer Cresswell te staven, dat blanke arbeid voor bovengrondsche werk bij deze mijn kunnen gebezigd worden, en toch een aanzienlijke profijt gemaakt worden. Het nominale kapitaal der maatschappij is £400,000, en hierop werd een dividend van 2½ p.c. verklaard. Doch voor slechts £80 000 kapitaal is ingeteekend, zoodat de 2½ p.c. op £400,000 die £80, 00 bedraagt, 100 p.c. is op het eigenlijke kapitaal £80.000). Met andere woorden £80 000 aan dividenden werd uitbetaald op een eigenlijk kapitaal van £80 000 Als dit niet vet is?

De Anti-Aziaten Beweging.

De Pro.Varkstaart Memorie.

Elkeen, waar de goudmagnaten maar de hand op kunnen leggen, wordt ingespannen om mee te helpen de pro-Chineezen memorie tot een sukses te maken. Men gevoelt blijkbaar dat er maar min zedelijke kracht uitgaat van de overweldigende meerderheid waarover de pro-Chineezen in den Wetgevenden Raad te Pretoria beschikken. Ook den Raad te Witwatersrand memorialiseracht men de Witwatersrand memorialisten—er waren er immers reeds 15000! —niet genoegzaam om indruk te maken. Vandaar dat ook de buiten-distrikten met memories worden afgereisd.

De "Volksstem" waarschuwt zijn lezers tegen teekening dezer memories; ze raadt bovendien volledige onthouding aan van welke memorie-beweging ook.

GENERAAL BOTHA BLIJFT ANTI-CHINEES.

Naar aanleiding van talrijke pogingen om het publiek den indruk te weeg te brengen als zou Genl. Botha thans zijn overgegaan tot de partij der pro-Aziaten, maakte, zooals reeds uit een Reuter-telegram bekend, een vertegenwoordiger van de "Volksstem" zijn opwachting bij den generaal die hem welwillend te woord stond.

Genl. Louis Botha verzocht den verslaggever uitdrukkelijk te vermelden dat Z.Edel Gestr. niet alleen niet van zijn vroeger uitgesproken opinie verandert is, doch integendeel meer dan ooit te voren gekant is tegen den invoer van Chineezen of dergelijk werkvolk.

Genl. Botha is geenszins overtuigd door de tot verdediging daarvan aangevoerde argumenten en wenscht zijn vrienden ernstig te waarschuwen tegen onderteekening van memories en tegen deelname aan eenige politieke agitatie in verband met den beraamden Chineezen-invoer. Generaal Botha is van oordeel dat het ware belang van Zuid-Afrika vereischt dat eerst de naturellen-kwestie wode opgelost en op bevredigende wijze geregeld; eerst dan kan de beschikbare hoeveelheid arbeidskrachten behoorlijk getoetst worden aan de industrieele behoeften van dit ons wereldeel. De Chineezen-invoer is derhalve onder de huidige omstandigheden een

VOORBARIGE EN GEVAARLIJKE PROEFNEMING

welke de afkeuring verdient van elk oprecht vriend van Z. Afrika.

Op een desbetreffende vraag verklaarde generaal Botha dat de heer Hull van hem hoegenaamd geen autorisatie gehad heeft om namens hem (generaal Botha) eenige verzekering van welken aard ook, in den Wetgevenden Raad te geven. Generaal Botha is het desniettegenstaande volkomen eens met den heer Hull waar deze gezegd heeft dat verreweg de meerderheid der Boerenbevolking ten eenemale tegen den Aziaten invoer gekant is.

Tal van menschen—w. o. helaas vele bekende Afrikaanders—rijden thans onder onze buitenmenschen met allerhande soorten memories rond, die onder allerlei schoon klinkende namen per slot van rekening neerkomen op de bede: "Voer toch assebieft maar die Sneeze in", en de vertegenwoordiger maakte van de gelegenheid gebruik om te vernemen wat de zienswijze van den generaal dienaangaande was.

HET ANTWOORD WAS KORT EN KRACHTIG:

"Ik ben ten sterkste tegen memories," zeide de generaal. "Wij hebben geen vertegenwoordigend Gouvernement aan wie wij de memories kunnen richten, en juist DAAROM is het voor ons onmogelijk eenige verantwoordelijkheid op ons te nemen met betrekking tot den invoer van Chineezen. Deze kwestie gaat mogelijk het grootste onheil in ons land teweeg brengen en wij kunnen ons op geenerlei wijze daaraan medeplichtig maken. Ik raad iederen Afrikaander ten zeerste aan zich te onthouden van het teekenen van memories. De verantwoordelijkheid moet rusten uitsluitend op de schouders dergenen die Gele Gevaar in het land wenschen te brengen "Nogmaals",—aldus eindigde de generaal—"waarschuwt de gansche Boerenbevolking, en iederen man die het wel meent met dit land, om zich te onthouden van het teekenen van memories, hetzij voor of tegen de invoer".

DE BLIJDSCHAP IN DE KOERANTEN.

De kapitalisten-pers juicht over het votum van den Wetg. Raad te Pretoria en wendt vertrouwen voor in de spoedige overwinning der pro-Chineezen. Het gansche publiek—zoo jubelen ze—is gaandeweg van opinie veranderd en pro-Chinees geworden. (Diezelfde bladen hebben van den aanvang al beweerd dat heel Transvaal reeds maanden geleden pro-Chinees was!) Generaal Botha wordt ook als pro-Chinees gedoopt, omdat hij tot dusver stil is gebleven; en de Boeren-bevolking is eveneens pro-Chinees gedoopt, omdat er geen memorie-beweging ontstaan is in anti-Aziaten zin, als reactie tegen de pro-Chinesche memories der magnaten! De reden hiervan is duidelijk te vinden in bovenstaand onderhoud met Generaal Botha.

HET PUBLIEK IN TRANSVAAL.

Het publiek houdt zich kalm; want het doorziet de heele komedie. Men wacht af wat de Regeering zal doen, nu deze een referendum (volksstemming) heeft geweigerd. Het is bekend hoe de Kaapkolonie als één man anti-Chinees is; evenzoo de nieuwe wingewesten; evenzoo Rhodesia en Natal en Mozambiek; waar niemand ten gunste van Chineezen is.

Men glimlacht om de memorie-veldtocht der pro-Chineezen, zopals in Rome de augurs onder mekaar plachten te glimlachen! Daar weten we in Transvaal alles van! Niemand gelooft dat de Regeering, in een zoo uiterst gewichtige landszaak als de Aziaten-kwestie, zich zal willen beroepen op de koerantenmeest alle het instrument der Londensche pro-Aziaten—en op de memories.

Het Volk slaat opletteud gade wat het Gouvernement gaat doen.—("Volksstem.")

Een Rijksbelang.

DICK SEDDON OP ZIJN POST.

Londen, 11 Jan. — (Reuter) — De heer Seddon heeft de eerste ministers van Australië, Canada, de Kaapkolonie en Natal uitgenoodigd om gezamenlijk een protest te zenden naar het Imperiale Gouvernement tegen den invoer van Chineesehen arbeid voor de Rand.

Als zij weigeren zal, zegt men, de Nieuw-Zeelandsche minister in naam van zijn eigen Kolonie een krachtig protest uitzenden.

CRADOCK.

11 Jan. — (Reuter)—Zaterdagavond werd in de stadszaal alhier een protest vergadering gehouden tegen invoer van Chineezen in eenig deel van Zuid Afrika. De zaal was stampvol, zoodat velen buiten moesten blijven staan. Er was een groot aantal boeren aanwesig. De Burgemeester, de heer Webber, presideerde. De hoofdresolutie, voorgesteld door den heer M. J. du Plessis ex-L.W.V., gesec. door Dr. Ireland, werd bijna zonder tegenstem aangenomen.

De vergadering was dan te merkwaardiger, daar dit de eerste maal was dat naturellen werden toegelaten tot het platform, om een publieke vergadering toe te spreken. Een tweede resolutie werd voorgesteld door een kleurling en gesecondeerd door een kaffer.

BURGERSDORP.

Burgersdorp, 9 Jan.—(Reuter)—Donderdag werd hier een zeer invloedrijke vergadering gehouden, onder voorzitterschap van den heer E. J. Knight, om te protesteeren tegen het invoeren van Chineesen, en eenstemmig nam men de volgende besluiten :—

(C. A. Schreiner en Knight)—Dat de ingezetenen van Burgersdorp met groote ongerustheid de mogelijkheid aanschouwen van het invoeren van Chineesche arbeiders naar Britsch Zuid-Afrika, en hun ernstige overtuiging te kennen geven dat de komst van groote aantallen Chineezen in een der koloniën tot groote schade zal strekken voor geheel Zuid-Afrika. Dat zulk een komst den voorspoed zou verhinderen van de blanke en gekleurde bevolking in dit land, en de naturellen van dit deel des rijks ernstige schade zou toebrengen door hun natuurlijke ontwikkeling in nijverheid en beschaving te vertragen.

2. (Maasdorp en Venter)—Dat de bevolking van Burgersdorp Z. M. smeekt dat de rijksregeering haar goedkeuring zal onthouden aan elke maatregel in eenige Kolonie van Britsch Z.-Afrika, die niet in het bezit is van vertegenwoordigende instellingen, strekkende om Chineesche arbeiders in Britsch Zuid-Afrika in te voeren. Ook besloot men afschriften der besluiten aan den gouverneur, ter overzending aan lord Milner, en zoo mogelijk per kabel aan den minister van kolonien, te doen toekomen. Te Burgersdorp wordt het gevoelen geuit dat de heeren Hopley en Kruger sich schade hebben aangedaan met de vergadering niet bij te wonen en in plaats hiervan een te Venterstad te gaan houden.

KAMEELEN.

GEBRUIK VAN KAMEELEN VOOR POLITIE DOELEINDEN IN DE AFDEELING GORDONIA.

Het navolgend rapport van Inspekteur Davidson, in bevel van de "F" Divisie der Kaapsche Politie in distrikt no. 2, Upington omtrent het nut van kameelen voor politie doeleinden in de afdeeling Gordonia, zoowel voor patrouille als andere diensten in den woestijn, werd ons op last van den Procureur-Generaal door den secretaris van het wetsdepartement toegezonden.

Aan den Commissaris,
Kaapsche Politie, 2de Afd.,
Kimberley.

KAMEELEN VOOR DEN OPENBAREN DIENST.

Ik heb de eer u te melden dat ik met belangstelling de rapporten omtrent kameelen gelezen heb. Daar is naar mijn inzien ongetwijfeld eene toekomst voor den kameel in Zuid-Afrika.

Sedert ik in het Gordonia distrikt gearriveerd ben, en bijna twaalf maanden geleden, heb ik proefnemingen met kameelen gedaan, en ik kan ten hoogste spreken aangaande hun nuttigheid voor openbare doeleinden. Daar ik zelf weinig of geen ondervinding met hen gehad had, besloot ik ze te bestudeeren ten einde te zien of zij geschikt waren voor dienst in de Kaapsche Politie.

Na heel wat moeite, kreeg ik drie van mijn manschappen om te leeren op hen te rijden en met hen te werken, en te zamen met de naturellen kameelwachters, die een weinig vroegere ondervinding hadden, begonnen zij te patrouilleeren en waren spoedig in staat het werk te verrichten dat tot dusverre door de politie te paard gedaan werd, ja zelfs beter, omdat zij konden ingaan in deelen van het distrikt waar het paard zulks niet kon doen, tengevolge van de afstanden tusschen de waters.

Men bemerkte dat de kameel goed klaar kwam met het veld en de boschjes, en kon bestaan waar het paard, de os, zelfs de ezel het niet kon.

Toen de kameelen in dit distrikt aankwamen kregen zij voeder naar de schaal van twintig pond per dag, maar toen ik zag dat zij zich zoo op het veld thuis maakten, besloot ik hun rantsoen trapsgewijze te verminderen ten einde te zien hoe ver zij op het veld konden bestaan. Met dit doel voor oogen zond ik vier van hen op dienst naar Rietfontein die voor de eerste veertien dagen op vijftien pond gevoed werden, en daarna werd het voeder trapsgewijze verminderd tot vijf pond per dag en is eindelijk opgehouden, de kameelen levende geheel en al van wat zij uit het veld konden krijgen. Gedurende dezen tijd verrichtten de kameelen betzelfde werk dat vereischt werd van de paarden der Kaapsche politie, en dat destijds meer dan gewoon was wegens den toestand van het land ten gevolge van de droogte. Zij zijn sedert toegelaten nacht en dag op het veld te loopen, en verkeeren in uitmuntende conditie, verrichtende patrouille en ander werk van gemiddeld 600 tot 700 mijlen per maand.

Deze kameelen zijn juist aangekomen uit het mier distrikt met gevangenen; zij hebben eene reis van bij de 300 mijlen afgelegd en hun conditie is zeer goed. Na een rust van drie dagen zullen zij terugkeeren langs de Duitsch Zuid-Westelijke greus naar Rietfontein.

De twee kameelen die te Upington geplaatst zijn hebben dergelijk werk verricht onder bijna gelijke toestanden; slechts wanneer zij niet op patrouille zijn (hetwelk zelden gebeurt), krijgen zij omtrent tien pond graan.

De kameelen maken niets van 50 tot 70 mijlen over zwaren grond, en reizen van 20 tot 25 uren, zonder water, zijn berhaaldelijk afgelegd geworden.

Sedert hun aankomst in dit distrikt is er geen ziekte van eenigen aard onder hen geweest.

Ik bedoel niet mijn gevoelen aangaande het gebruik van den kameel voor politiewerk slechts tot Gordonia te beperken, maar tot het grooter gedeelte van afdeeling 2.

Het is klaarblijkelijk bewezen dat de kameel het paard geheel en al overtreft voor algemeen politiewerk op zwaren grond zooals men in Gordonia vindt. De kameel kan zonder moeite van 4 tot 8 mijlen in een uur gaan in het zwaarste zand en dit aanhouden voor 5 of 6 uren zonder te rusten.

Ofschoon ik nog niet gezien heb dat de kameel als trek-dier gebruikt wordt ben ik overtuigd dat hij goed zal beantwoorden in dit land, en ik wil weer aan de hand geven dat proefnemingen in dit distrikt gedaan worden. Verscheidene boeren hebben mavraag gedaan naar den prijs en van waar kameelen verkrijgbaar zijn, ens.

Kameelinnen zijn niet zoo geschikt voor het werk, daar de meeste groot met jong zijn, en in twee gevallen hebben zij hun jong voor den tijd laten vallen. Ik zou aanbevelen dat zij slechts voor aanteelen gehouden werden, indien mogelijk. Bij tijden worden zij onhandelbaar wanneer in den "looptijd."

Ik geloof niet dat er eenige moeite zal zijn manschappen uit de politiemacht te krijgen om met de kameelen te werken indien vergelding aangeboden werd, zegge 1s. per diem extra. Men moet zorg dragen om mannen van goeden aard en geduld te kiezen. Harde behandeling zal de kameel niet dulden of vergeten; met zachtheid zijn zij het meest handelbaar en gehoorzaam.

get.) S. M. DAVIDSON,
Kapt. K. P. 2.

Upington, 6 Dec., 1903.

TE Hermanus zijn buurhuizen, volgens advertentie te verkrijgen bij P. J. Bredekamp.

Het Verre Oosten.

JAPAN EN RUSLAND.

LONDEN, 9 JANUARI.—(REUTER.)

Hedenavond zeide baron Hayashi tijdens een kruistogesprek dat het onmogelijk was te zeggen of Japan al dan niet Rusland's nota zou beantwoorden.

SCHEPEN.

Zes Japansche kolenschepen voor Port Arthur bestemd, zijn door Japan gekommandeerd.

De verdediging van Port Arthur is voltooid, en de overheid twijfelt niet het te zullen houden.

De Chilesansche admiraliteit raadt den verderen verkoop van vier oorlogschepen en zeven torpedo-dooders aan, blijkbaar in de hoop dat Rusland en Japan er op bieden zullen.

DIPLOMATIE.

Heden namiddag heeft baron Hayashi, Japansche ambassadeur te Londen, het Russische antwoord aan het Britsche departement van buitenlandsche zaken meegedeeld.

De waarschijnlijkheid dat Engeland in beswaren van het Verre Oosten al worden gemengd neemt steeds af, daar Frankrijk er ook bepaald op is om vrede met de zaak te doen te hebben, en daar men te Londen in de hoogste mihtaire en scheepskringen gelooft dat Japan geen moeite zal hebben om sonder hulp het van de Russen te winnen.

RUSSISCHE VOORZORG.

De meeste Russische oorlogschepen die thans in de Middellandsche Zee heenen weer varen, vertrekken morgen naar het Verre Oosten, behalve eenige vernielers die men gebruiken wil voor de Argentijnsche oorlogschepen onlangs door Japan gekocht.

De bevelhebbers der voornaamste militaire distrikten in Rusland hebben bevelen ontvangen om groote hoeveelheden troepen gereed te houden om terstond te velde te kunnen trekken.

LONDEN, 9 JANUARI.—(REUTER.)

MEER HOOP.

De toestand in het Verre Oosten wordt heden namiddag in alle kringen als hoop voller beschouwd. Er is goede reden om te beweren dat Rusland thans een verlangen toont om zijn van schikking afkeerige houding te laten varen, terwijl Japan sich gewillig toont om het uit de moeilijke positie waarin het sich bevindt te helpen verlossen. Overal aan de beurzen rijzen de effekten.

Een vereenigde vergadering der oudere staatslieden en van het Japansche kabinet die voor heden belegd was in het taleis te Tokio, is een paar dagen uitgesteld.

Het Russische eskader, dat onlangs van Vladivostok naar Port Arthur was vertrokken, is naar Vladivostok teruggekeerd.

De groote raad te Pekin dringt bij de troon aan op een verbond van aanval en verdediging met Japan.

De verbetering van den toestand in het Verre Oosten toont sich door de officiële aankondiging te Tokio op heden dat de Japansche regeering thans niet van plan is om haar troepen terstond naar Korea te zenden.

De regeering der Vereenigde Staten heeft besloten aan admiraal Evans, als bijl naar Guan, een der Hariaten, komt, instructie te geven om vandaar naar Subigbaai, in de Filippijnen, te vertrekken; want de regeering acht het wenschelijk dat de Amerikaansche vloot spoedig naar Japansche of Russische wateren zal vertrekken.

LONDEN, 10 JANUARI.—(REUTER)

CHINA ONZIJDIG.

Prins Ching, president van het Chineesche ministerie van buitenlandsche zaken, heeft gisteren een lang gesprek met den Japanschen gezant te Peking gehad, naar men meent over de vooruitsichten van den oorlog.

Prins Ching heeft verkondigd dat China besloten is om sich onzijdig te houden als het tot oorlog komt.

Neutraliteit van Duitschland, Oostenrijk en Italie.

Londen, 11 Jan — (Reuter) — Men bericht dat Duitschland en de andere mogendheden behoorende tot de Triple Alliantie, besloten zijn de strikte neutraliteit te handhaven ingeval dat vijandelijkheden uitbreken tusschen Rusland en Japan.

Een poging tot vernieling.

Men bericht dat een poging werd gedaan om den Japanneeschen kruiser "Nisshin", kort voor haar vertrek van Genua te vernielen.

Een ijzeren staaf werd geplaatst in het midden van de geleiding die het electrisch licht naar de magazijn-kamer brengt. De geleiding werd vernield, maar een ramp werd voorkomen.

Een bron voor verwikkelingen.

De keizer van China heeft het handelsverdrag goedgekeurd waarover met Japan en de Vereenigde Staten werd onderhandeld.

Dit verdrag maakt voorziening voor de "open deur" voor Mantsjoerije.

DE Paarlsche afdeelingsraad maakt bekend dat de belasting, op 21 October j.l. bctaalbaar, voor 21 Januari moet worden aangesuiverd, zullende belastingbetalers die in gebreke blijven, vervallen in de rente van 6 percent, van af 21 October. Zie adv.

De plaats Pandam en Joubertavlakte, in distrikt Bethulie (O.R.K.) is uit de hand te koop. Zie de advertentie voor bijzonderheden.

VERZENDERS van vruchten kunnen hun mandjes en kistjes, volgens advertentie in dit nummer, bestellen bij Attwell & Co., te Kaapstad.

KAKAMAS.—Wel Eerw. B J. Marchand, van Roudebosch, heeft van de arbeidskolonie te Kakamas bericht ontvangen waaruit blijkt dat de oogst tot dusverre 2,000 mud koren geleverd heeft, en dat de rivier die geruimen tijd was opgedroogd, thans weer loopt. De besproeiings voren zijn sedert 2 Januari vol en de boeren zijn thans aan het ploegen. De toekomst is hoopvol.

REPATRIATIE.—Het blijkt uit verschillende aanwijsingen dat het Transvaalsche repatriatie departement binnen kort gesloten zal worden. Van de afgelegen depôts komen groote hoeveelheden wagens, muilen en vee naar de hoofdkwartieren te Pretoria en worden naturellen in dienst bij het departement bedankt.

PAZO ZALF wordt gegarandeerd om eenig geval van jeukende, blinde, bloed- of uitstekende aambeien te genezen, onverschillig hoe lang men se heeft, indien niet, wordt geld teruggbetaald. Genezingen van gewone gevallen in ses dagen. Dit is een nieuwe ontdekking, en het is het eenige genees middel tegen Aambeien, dat met positieve garantie wordt verkocht. 2s. 9d. bij Apothekers of de Pazije Med. Mij. 28, Shoe-Lane, London, Eng.

PAARL.

IN MEMORIAM.

"De dagen des menschen zijn als het gras."
Psalm 103 : 15e.

De wisseling des jaars prodikt ons met een andere stem de broosheid en kortstondigheid van ons leven. Pas zijn wij eenige dagen de nieuwe mijlpaal ingetreden, of de onmiddellijke reis des doods maakt alweer iemand uit ons midden, t.w. de geachte levensgezellin van onzen waardigen stadgenoot, den heer Olaff J. T. Dreyer. Wel is het waar werd de ontvallene echtvriendin en liefhebbende moeder, die een korten tijd geleden, als van den rand des grafs, hen teruggeschonken, en hoesterde men de zoete hoop, dat zij, tot vreugde van het talrijk gezin, zou gespaard blijven. Doch Hij die geen rekenschap geeft van Zijne daden, heeft het anders gewild. Daags te voren legde een groote familie- en vriendenkring bezoek af, daar het hoofd des huizes jarig was. Ook zij deelde in de feestvreugde. Op vragen haar gesteld, hoe het met hare gezondheid ging, merkte zij aan dat zij zich nooit zoo wel gevoelde als thans. 's Avonds daaropvolgende, ongeveer ten tien ure, toen zij in hare slaapkamer met iemand zat te spreken, en de gastheer zich met vrienden onderhield, begon zij op eene te hoesten en onmiddellijk daarop stiep zij in. De oorzaak wordt toegeschreven aan een beroerte, reeds vroeger had zij beroerte aanvallen gehad.

De oudste dochter, die haar liefhebbende moeder sedert den eersten aanval, ongeveer 16 maanden met teederheid en liefde heeft verpleegd, was te Worcester, ter wille harer gezondheid. Toen de moeder beenging, had zij zekerr nimmer vermoed dat de afscheidskus de laatste zou zijn die zij op haar lippen zou drukken.

De ontslapene was de oudste dochter van wijlen den WelEd. Heer Jacob Hugo en laat 7 kinderen na, drie zoons en vier dochters (waarvan de oudste zoon gehuwd is), die een trouwe, liefhebbende en zorgzame moeder nu zullen moeten missen. Haar moeder, aan wie zij zeer gehecht was, is haar voor 4 maanden geleden vooruitgegaan. Die lieve moeder leefde steeds voort in hare gedachten, en meer dan eens heeft zij den wensch geuit, om ook maar spoedig in moeders vreugde te mogen deelen.

De groote schare van rouwklagers, die hunne opwachting den daarop volgenden dag (Vrijdag) aan het sterfhuis maakten, was een treffend bewijs der liefde en achting, die de ontslapene in haar leven genoot.. Ds. W. A. Joubert, pastor loci van de Noorder Paarl gemeente sprak een zeer hartelijk, treffend en troostrijk woord geschreven in Sam. 20 : 3, "Het is maar als eene schrede tusschen mij en tusschen den dood."

Als dragers ageerden de heeren F. S. D. Cillie, F. J. P. Retief, Jacob J. Minnaar, D. P. de Villiers, J. C. Wahl, W. D. Steyn, M. J. van der Spuy H.J.zn. Jim de Villiers D.P.zn.

Aan de laatste rustplaats, der Noorder Paarl gemeente, genaderd zijnde, werd 't stoffelijk overschot van de dierbare weggeleid, tot op den dag wanneer dit "verderfelijke onverderfelijkheid zal aangedaan hebben, en het sterfelijke onsterfelijkheid aangedaan zal hebben." Alsdan zal het woord geschreden dat geschreven is: De Dood is verslonden tot overwinning." Tot vertroosting en bemoediging werd aan de grafkuil "Als wij de doodsvallei betreen", gezongen.

NAMAQUALAND.

Wij gevoelen lust hoogmoedig op ons zelf te zijn, sprekende uit een politiek oogpunt. Met de raadsverkiesingen hadden wij ruim 75 procent van het stemmental, 't welk niet kan gezegd worden van soo vele andere, meer bevoorrechte en soogenaamde beschaafde distrikten. Neem daarbij in aanmerking hoe weinig stemplaatsen in deze afdeeling zijn en dat velen om hun stem uit te brengen twee dagen rijdens noodig hebben; terwijl in andere afdeelingen stembussen dicht bij waren. Naar wij vernemen, hebben de kandida

LEKTIES.

BEAUFORT WEST.

KLEIN ZWARTBERG.

(Van een Correspondent.)

6 Januari 1904

...istereu avond (Dinsdag) werden wij ...er bezocht door de ed. heeren Weeber ...ronwright Schreiner, kandidaten voor ...ufort West en Prins Albert.

...oensdag werden twee vergaderingen ...r gezegde twee heeren gehouden in ...voormiddag te Riet-vallei en om 3 uur ...iddag te Baartmansfontein.

...e voorzitter, de heer J. A. le Grange, ...de de besprekingen in, waarna de heer ...eber de vergadering toesprak. Met ...e tevredenheid werd de kandidaat ...gehoord, en ontving dan ook voor zijn ...tiek en vroegere diensten hun harte...en dank en een belofte voor getrouwe ...ersteuning in de toekomst.

...aarna hield ook de heer S hreiner, zijn ...de gekozene kandidaat, voor de ver...ering een bijzonder bedaarde en ver...dige rede, die met groote eerbied werd ...gehoord en die overeenkwam met de ...eerten en gevoelens van a len die aan...ig waren.

...en motie van dank en ondersteuning ...u voorgesteld door den heer J. A. C. ...orts en door de geheele vergadering ...genomen.

...a erkenning van dankbaarheid door ...heer Weeber aan den heer P. Basson ...den voorzitter, ging de vergadering ...een.

...aarna gingen de twee kandidaten ver...naar de plaats Baartmansfontein, naar ...woning van den heer C. W. Cloete, ...e de twee kandidaten zeer vriendelijk ...ntving.

...Om 3 uur was het huis stampvol en ...ar dezelfde voorzitter ook aldaar was. ...erd hij door de geheele vergadering ook ...er als voorzitter gekozen, en nam hij ...en stoel in en maakte het doel der ver...adering met een zeer toepasselijke rede ...bekend. Ook hier werd de vergadering ...erst door het oude lid toegesproken en ...arna door den nieuwen kandidaat.

Alles dat gesproken werd, is te veel om hier te noemen, doch nadat de heer Schreiner was aangeboord, werd een voor veel door den heer P J. Koorts gedaan, dat deze vergadering haar hartelijken dank aan de twee kandidaten uitspreekt en belooft ten volle haar ondersteuning aan de heeren Weeber en Schreiner en aan geen ander te zullen schenken.

Dit voorstel werd met instemming ontvangen en door de geheele vergadering staande aangenomen. als een belofte van eendragtigheid, waarop gerekend kan worden.

De voorzitter gaf zijn hartelijken dank te kennen voor dit besluit, waarna de twee kandidaten ook hun dank aan den heer Cloete en den voorzitter toebrengen en hun getrouwe diensten beloven in de toekomst, daar zij rekenen op een gunstigen uitslag bij de aanstaande stemming.

Hierna ging men uiteen en de 2 kandidaten vertrokken naar Laingsburg en van daar naar Prins Albert.

DE HEEREN MARAIS EN CHIAPPINI.

Distr. Piquetberg,
Jan., 1904.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Daar ik u zelden lastig val wilt u beleefdelijk vragen onderstaande regelen in uw blad te plaatsen.

Geen politicus en ook geen Bondsman zijnde, heb ik tot nog toe veel gewerkt, doch niet veel te zeggen gehad over de gewichtige zaken in onze kiesaf deling, maar de loop van zaken nauwkeurig gadegeslagen en het is treurig te zien hoe dat wij hier, zooals trouwens overal, oor onze bunde tegenstanders hebben, die onze eenvoudige menschen, die geen eigen opinie hebben, alles wijs maken om de kandidatuur van den heer Marais te benadeelen.

Ja, ik zeg betreurenswaardig te zien hoe dat mannen verbrokkelen wat zij vroeger geholpen hebben op te bouwen. Begrijpt u mijn heer?

De heer D. Marais, die ons vijf jaren trouw gediend heeft in het Parlement en onder zware beproevingen pal bij zijn partij heeft gestaan, wiens stem ik nooit bij een verdeeling in 't huis heb gemist en die ook veel voor ons dorp en district heeft verkregen, moet verruild worden voor iemand die van elders indringt of voor iemand die onbevoegd is om zoo een belangrijk district te vertegenwoordigen. De heer M die gedurende de Krijgswet voor meer dan een van onze eenvoudige menschen in de bres is gesprongen, zodat zijn veiligheid naderhand in gevaar was, wordt door sommigen dierzelfde personen tegen gewerkt door den invloed van anderen, die persoonlijke belangen boven onze publieke belangen stellen.

Foei, zoo ondankbaar zijn de progressieven niet. Gelukkig dat de meesten dezer toch niet zoo onerkentelijk zijn en den heer M. getrouw blijven steunen. Derzulken roep ik toe: Voorwaarts, mannen, blijft niet achter op den stemdag; wast uw stempel. Op naar de stembus; D Marais moet "Head of the Poll" uitkomen.

En Chiappini... kort achter.

Ik ben enz.,
GREBNEBEIL, M.D.

KIMBERLEY.

9 Jan—(Reuter)—De heer Henderson, onafhankelijk progressief, heeft gisteren avond een vergadering voor zijn kandidatuur gehouden, waarin hij een scherpen aanval deed op een "gehuurde pers", maar de politiek op den achtergrond liet. Hem viel een eenstemmig votum van vertrouwen en steun ten deel. De heer J Lawrence zal zich Maandag avond laten hooren.

UITENHAGE.

9 Jan — (Reuter) — Prof. Freemantle heeft gisteren zijn veldtocht als kandidaat der Z. A. partij voor het parlement geopend, met een volgepropte vergadering in het stadhuis, waar sommige buitenstaanders door de vensters zochten te luisteren. Proc. Chase, die den voorzitterstoel bekleedde, drong in welsprekende bewoordingen op de noodzakelijkheid aan om behoorlijk te luisteren, zeggende dat de vijandige houding der vroegere vergadering vooral daarvan het gevolg was dat de heer Bellingan geen vragen wilde beantwoorden, en men niet wilde dat prof. Freemantle zijn aftocht zou dekken. Intusschen wilde de heer Chase eerst dan de stoel blijven bekleeden als de heer Freemantle de uitdrukking "dronken smeerlappen" introk, door hem dien dien dag van lieden te Uitenhage gebezigd. De heer Freemantle werd wel ontvangen, maar ook zijn gehoor wilde intrekking der gezegde woorden, waartoe hij ten slotte zich ook verstond. Hij verklaarde zich tegen den afkeer die men toonde van Engelschen, de Z. A. partij toegedaan, er op wijzende, dat de mannen die de meeste politieke ondervinding hier hadden, zooals sir Gordon Sprigg, Merriman en Sauer, met de progressieven niet meegingen, en sprak daarna over hen die, als sir Gordon Sprigg en de heer Lee, het enge pad der onafhankelijkheid volgden, om naar hij meende, ten slotte zich bij de Z A. partij te voegen, die de meeste sympathie met hen koesterde. Ook gaf hij een opheldering hoe door een drukfout in een toespraak van Dr. Jameson in de "S. A. News" het woord "beschaafd" door dat van "blank" vervangen was. Een votum van dank werd voorgesteld maar niet aangenomen, een van wantrouwen niet in stemming gebracht, daar de voorsitter het te laat gesecondeerd achtte.

QUEEN'S TOWN.

9 Jan.—(Reuter)—De heer Fincham kondigt heden in de "Representative" aan dat hij zijn kandidatuur alhier laat varen ten gunste van den heer Frost. Dit verzekert de verkiezing der vroegere leden.

BOWESDORP.

Een publieke vergadering werd te Bowesdorp op Dinsdag den 29sten Dec., 1903, gehouden onder voorsitterschap van den heer J. Studer; de heer Geo. Schade fungeerde als secretaris; alwaar de heeren Theod. Vollmer en advokaat Van Zijl de kiesers van Namaqualand toespraken.

Advokaat Van Zijl nam het woord, en maakte aan de vergadering, die meestal uit boeren van het distrikt bestond, duidelijk, dat de zaak die thans voor ons is, te ernstig is om er persoonlijke kwestie s van te maken. De Afrikaansche zaak is in groot gevaar, en wij moeten dus eendrachtelijk samenwerken om het voordeel van het land te bevorderen. Spreker zegt verder: dat dit land door haar eigene zonen moet geregeerd worden, of zij Engelschen, Hollanders, Duitschers of een ander natie zijn, zoo lang zij tot dit land behooren, en den voorspoed van dit land op het hart hebben. Wij behooren diegenen die slechts het Britsche Rijk willen bevorderen, zooveel mogelijk tegen te werken; want de voorspoed van het Britsche Rijk bevoordeelt ons land geheel en al niet. De Progressieven, onze tegenpartij, worden door mannen geleid, die slechts hun eigen voordeel zoeken, en het land trachten ten order te brengen. Bijvoorbeeld: de invoer van Chineezen, die slechts ingevoerd worden om het land te ruineeren.

Spreker zegt verder, wij moeten niet slechts voor ons zelf maar ook voor onze kinderen, en kindskinderen trachten te werken. De Zuid Afrikaansche Partij wenscht niet alleen de landelijke bevolking, maar ook de stedelijke te bevoordeelen. Opvoedings-questie werd ook in aanmerking genomen. Spreker zei, dat het Afrikaansche volk trotsch mag zijn op zijn moraliteit en physische krachten, waar slechts opvoeding ontbreekt, en de fout ligt bij ons Gouvernement. Spreker is tegen gedwongen onderwijs, maar voor het oprichten van meer scholen in een distrikt, die door het Gouvernement moeten gesteund worden. Spreker is voor de uitbreiding van spoorwegen, niet alleen voor Namaqualand, maar voor geheel de Kolonie, alsook voor besproeiingswerken. Indien zij de meerderheid krijgt in het parlement, werkt zij ten gunste van geheel de Kolonie. Spreker uitte ook zijn gevoelens in verband met de brandziekte wet, en zei, dat hij dacht, dat de wet niet geheel en al toepasselijk is op alle districten.

De heer Theod. Vollmer nam toen weder het woord en zeide dat ons ministerie, indien verkozen, de bevordering van het land alleen op het hart zou hebben. Ten slotte spreekt de heer Vollmer nog met lof tot de kiezers van Namaqualand, met de gewesene electie.

OOST LONDEN.

9 Jan.—(Reuter)—Dr. Smartt kwam hier gisteren aan en sprak, samen met den heer Hellier, een vergadering van het progressieve comite, dat vol geestdrift was, toe, om daarna schikkingen voor den verkiezingsdag te maken. Sir Gordon Sprigg wordt heden hier verwacht.

11 Jan.—(Reuter)—Sir Gordon Sprigg kwam hier Zaterdag aan, en woonde den zelfden avond een vergadering bij van zijn comite.

Zijn aannemirg der requisitie is gedateerd op heden, en daarin zegt de Premier, dat de kiezers van Oost Londen er op kunnen vertrouwen, dat hij met betrekking tot de kolonie en met Oost Londen in het bijzonder, zich zal bijgren houden aan de politiek, die hij standvastig heeft gevolgd, gedurende de 33 jaren, dat hij die kiesafdeeling heeft vertegen woordigd.

PORT ELIZABETH.

9 Jan.—(Reuter)—Gisteravond werd een vergadering van progressieven hier NEL 7417
toegesproken door de vier vroegere parlementsleden, die zich weder verkiesbaar hebben gesteld. De heer W. Urie, arbeidskandidaat, werd deels goed deels slecht ontvangen; en een besluit werd genomen tot verheerlijking van de diensten der vroegere leden, die ook in hun toespraken zich aan het oude hadden gehouden.

BARKLY WEST.

9 Jan—(Reuter)—De heer Abe Bailey en Kol. Harris hebben als progressieve kandidaten alhier met goed gevolg een vergadering gehouden onder voorzitterschap van den heer F. T. Toser; en eerstgenoemde hield in een lange rede zich met aanmerkingen bezig op den onafhankelijken kandidaat Donovan, die zoo als hij zeide iffet tegen progressieve kandidaten en maatregelen als een nieuwe verdeeling der kiesdistels te ijveren, den Bond in de hand werkte. Ook Kol. Harris hield een rede die effekt maakte, en een eenstemmig votum van vertrouwen was het gevolg.

ALICE.

Alice, 9 Jan—(Reuter)—Een groote vergadering vol geestdrift werd gisteren avond te F. Beaufort in het stadhuis gehouden waar dr. Jameson zoowel als de plaatselijke progressieve kandidaten Hockly en Niland het woord voerden. Burgemeester Sinclair, na dr. Jameson ingeleid te hebben, hield een toespraak over de hoofdpunten van het progressieve programma, ten effekte dat het er zeer op aankwam dat de progressieven het bij de verkiezingen wonnen en dus maatregelen konden doorkrijgen ten behoeve des rijks; want men wist dat de Bondspolitiek tegen Britsche belangen enigszins deelig was voor een vroege federatie. Nadat ook de heeren Hockly en Niland zich in dien zin hadden uitgelaten en wel ontvangen waren, nam dr. Jameson, die met luide juichkreten begroet werd, het woord om uit te weiden in den lof der beide kandidaten, en tevens over het verlies van den heer J. Laing, die hij beschreef als het land en zijn partij met heel wat opoffering gediend hebbende. Het verheugde hem dat men te F. Beaufort de vlag getrouw bleef en alles deed om de progressieve kandidaten het te doen winnen; en bij voegde er bij dat de progressieven geheel tegen de immigratie van Asiaten waren, en met volkomen eerlijkheid zich tot rijksregeering en hoogen commissaris gewend hadden om hun wensch te toonen om samen te werken met de andere koloniën. Den Bond was het alleen te doen om de stemmen van naturellen en arbeiders te winnen, net als de bondswerktuigen Yates en Adendorff, die bij bondskandidaten in progressieve kleuren noemde. Ook weerspraak hij wat de onafhankelijken op een naturellen vergadering te Healdtown van hem gezegd hadden, en sprak hij over vrijen handel, de poginaen van den heer Chamberlain roemende. Hij eindigde met een verzoek dat men alles doen sou om de progressieve kandidaten in te krijgen.

PRIESKA.

(Speciaal, 11 Jan.)

Op een vergadering alhier werd een motie van wantrouwen in den heer Orpen gepasseerd.

VRIJBURG.

(11 Jan., Reuter).

Groote opgewektheid heerschte hier Zaterdag avond, tengevolge den uitslag van het parlementaire plebisciet. Twee uur voor den uitslag, die om 8.30 bekend werd gemaakt, waren reeds velen voor het stadhuis tezamen gekomen.

De uitslag was als volgt:—

W. Rubidge	... ...	292.
W. Crosbie	... ...	285.
F. Flynn	... ...	268.
W. A. Fincham	... ...	194.

De beide eersten werden dus gekozen verklaard. Het was een verrassing, dat Rubidge nummer één uitkwam, terwijl Crosbie in het algemeen als de groote gunsteling was beschouwd.

BURGERSDORP.

9 Jan—(Reuter)—De heeren Burton en Du Plessis spraken heden een groote vergadering in het Engelsch toe, waarop de heer Maasdorp een votum van vertrouwen, de heer Tennent als amendement een van dank voorstelde. Voor dit laatste waren echter slechts 10 stemmen, terwijl het eerste met zeer groote meerderheid doorging. De twee zullen heden een vergadering in het Hollandsch toespreken.

GRAHAMSSTAD.

DE NOMINATIE.

(Reuter telegram.)

De edele heer Arthur Douglass sprak Zaterdag avond een groote vergadering toe in de stadszaal. Doorgaans waren de verrichtingen zeer ordelijk.

Het grootste deel van zijn speech werd gewijd aan de Chineesche kwestie, die hij de belangrijkste aller kwesties op het oogenblik in Zuid-Afrika noemde. De heer Douglass wees er op, dat onder de concept-wet, onlangs op aansporing van Dr. Jameson gepubliceerd, het onmogelijk sou zijn Chineezen die van andere Britsche besittingen, zooals de Straat van Malacca en Hongkong komen, met groote Chineesche bevolking, uit te sluiten. Zoodra deze Chineezen op Britsch gebied aan wal stapten, konden zij hun Britsch burgerschap laten gelden, en door geen wetgeving kon men ze uit Zuid-Afrika houden, als ze eerst eenmaal in het land zijn.

De Commissaris zei, dat het ministerie aan de Transvaal geen wetten wilde voorschrijven, doch sterk bij dat land sou aandringen om de Chineezen zelfs uit de Transvaal te houden. Spreker meende dat de invoer van Chineezen een struikelblok soujijn, niet slechts voor de federatie van Zuid-Afrika, maar voor die van het geheele Britsche rijk, daar de andere kolonien er voor zouden bedanken met een kolonie te federeeren, die door Chineezen overstroomd was.

Nu en dan gaf men zijn afkeuring te kennen over de aanmerkingen van den redenaar.

Een motie van vertrouwen werd door den heer T. Grocott voorgesteld, doch uit de opsteking der handen bleek, dat de meerderheid tegen den heer Douglass was, schoon de voorzitter het resultaat niet bekend stelde.

Later.—De nominatie voor het Lagerhuis vond heden (11 dezer) plaats. Dr. Jameson en de heeren Douglass en Wood werden genomineerd.

Alle drie kandidaten spraken de kiezers toe. Met de opsteking der banden kregen Dr. Jameson en de heer Wood de meerderheid, en vroeg de heer Douglas om een stombus, die bepaald werd op den 19den deser.

UMTATA.

(11 Jan., Reuter).

Zaterdagavond spraken de heeren Silberbauer en Molteno hunne kiezers toe, en niettegenstaande de sware en aanhoudende regens, was de opkomst goed. Verscheidene boeren waren aanwezig.

De heer Silberbauer, die het eerst sprak, gaf in hoofdzaak een verslag van zijn rentmeestersschap, en lichtte zijn stemmen in het Huis toe. Hij behandelde ook de spoorweg kwestie, daar deze de Transkei aanging, en voerde aan, dat zijn collega in October de hoop op verlenging had opgegeven, terwijl spreker in November in staat was op gezag naar Umtata en andere betrokken centrums te seinen, dat het werk, voor 't begin, sou worden voortgezet tot Butterworth.

De heer Molteno hield meer algemeene beschouwingen, en behandelde de kwesties van den dag, ingesloten de Chinesche kwestie.

Verscheiden vragen werden gesteld.

Eerwaarde heer Worthington stelde daarna een motie van "geen vertrouwen" voor; deze werd gesecondeerd door den heer Gush, den Progressieven agent.

De heer Waddell stelde daarop een motie van vertrouwen voor, welke gesecondeerd werd door den heer Henkel, J.P. Door opsteken der handen werd de motie van "geen vertrouwen" met een kleine meerderheid aangenomen.

Vele der aanwezigen bleven buiten stemming.

Hoe het geheugen tot niet geraakt.

ONDERWIJS SYSTEMEN VEROORDEELD.

Een man van ontzag, schrijvende over de hedendaagsche onderwijs systemen, beweert dat wedijverende examens verantwoordelijk zijn voor menig verzwakt gemoed. Zij drukken te zeer op het geheugen en tekst-boek kennis, en te min op een waar uitoefenbaar begrip van een onderwerp. Een jongen met een goed geheugen kan hooge merken machtig worden, en examens met lof passeren, eenvoudig omdat hij de geliefkoosde vragen en theorieën zijner leermeesters onthoudt, terwijl een ander, die zijn tijd heeft besteed in het eigen maken van beginselen, en verkrijgen van ware kracht, niet de helft van die hoogte bereikt, of wellicht geheel faalt in zijne examens.

Het geval van een man te Pretoria wordt vermeld als een curieuse instantie van verloren geheugen. In zijn geval begon de moeilijkheid met zenuwachtigheid, en hij gelooft dat hij heden een verstandelijk en lichamelijk wrak zou zijn geweest, ware het niet door Dr. William's pink pills for pale people. Het slachtoffer was de heer Dirk Bakker, lettersetter in het Volksstem-kantoor, die woont op den hoek van Bloed- en Potgieter straten. Sprekende over de zaak met een rapporteur te Pretoria, zeide hij: "Ik leed zoo erg aan zenuwachtigheid en hoofdpijn, dat ik bij wijlen mijn geheugen geheel verloor, en geheel verzwakt werd in verstand en lichaam. Ik was dikwijls verplicht om van mijn werk weg te blijven, soms zoo lang als drie weken op een tijd. Mettertijd namen de zwakheid en zenuwachtigheid toe. Ik werd onderhevig aan aanvallen van ziekte, en het minste geraas kwelde mij Na eenigen tijd gevoelde ik zoo zwak dat ik bijna niet kon loopen. Daar ik verscheidene middelen zonder gevolg beproefd had, begon ik te wanhopen aan mijne herstelling.

Op aanbeveling van een mede werkman, besloot ik tot een proefneming met Dr. Williams pink pills, en na het ledigen van een eerste bottel gevoelde ik eene geringe verbetering. De duizeligheid begon te wijken, en de zwakheid en het beven in de ledematen te verminderen. Daar ik voortging met het gebruik der pillen voor een tijd lang, was grooter verbetering merkbaar, en kort daarna was ik volkomen hersteld. Het is aan Dr. Williams' pink pills te wijten dat er thans bij mij niets aan hapert, en ik zoo gezond ben als nooit te voren in mijn leven."

Dit geval is een opmerkelijk voorbeeld van de tonische uitwerking van Dr. William's pink pills op de zenuwen. Zij hebben zelfs meer gedaan, zij hebben verlamming en locomotor ataxy genezen, zijnde de ergste bekende gedaanten van nerveuse ongemakken, en die als ongeneeslijk beschouwd werden voor de aankomst van Dr. Williams pink pills. Door hunne uitwerking op het bloed hebben zij ook bloedarmoede genezen, zoowel als indigestie, rheumatiek, nier- en leverkwalen en de moeilijke ziekten van vrouwen. Verkrijgbaar van de meeste apothekers en winkeliers, of direct van Dr. Williams' Medicijnen Maatschappij, Postbus 604, Kaapstad, voor drie en ½ penny per bottel, of zes bottels voor zeventien shillings.—(Adv.)

DE heeren Zoutendijk & Co. sullen op 15 Januari a.s. publiek te Ross kraal, Montagu Brug, Maitland, verkoopen een prachtige collectie levende have, enz. Zie adv.

OORLOGSEISCHEN.

OPEN BRIEF.

De volgende brief is ons ter publikatie gesonden:—

Steijnsburg.

Aan allen die het Compensatie Congres (te Cradock) bijwoonden en aan anderen die bereid zijn hunne medewerking te verleenen ter verkrijging van behoorlijke betaling van Compensatie, ens.

HEEREN,—

Op eene Vergadering van het Centraal Comité, door het Compensatie Congres aangesteld om de genomen besluiten uit te voeren, werd besloten een brief te richten aan allen die bereid zijn mede te werken ter verkrijging van:

(a) Betaling van Commandeerbriefjes;
(b) Herziening van de toekenningen der Compensatie Commissie;
(c) Betaling van Compensatie van rebellen voor schade aangericht en verliesen geleden na den datum van hun overgave.

De besluiten aangenomen door, en de verrichtingen van het Congres, zijn zoo ruim gepubliceerd in de Koloniale couranten dat het onnoodig is se in dezen brief op te sommen; laat echter ieder zich met den inhoud ervan bekend maken.

Ten einde betaling van alle Commandeer briefjes te verkrijgen, zal eene petitie opgesteld worden, die binnen kort de geheele Kolonie door gesonden zal worden. Iedereen die deze belangrijke zaak ter harte neemt, moet dezelve teekenen.

Als die petitie voldoende onderteekend is, zal een deputatie, bestaande uit afgevaardigden van alle Distrikten, naar Kaapstad gaan en die petitie aanbieden aan den Hoogedelen den Eersten Minister ter verzending aan de autoriteiten in Groot Brittanje. De goede uitslag van deze petitie zal grootendeels afhangen van het aantal handteekeningen, die er op geplaatst worden, en wij wenschen u op het hart te drukken te zorgen dat ieder man ze onderteekent.

Met betrekking tot de revisie van de Compensatie toekenningen, gaf het Congres te kennen dat het ten gunste was van de vestiging van een Hof van Appèl. Dit, zooals van zelf spreekt, is een zaak die door het Parlement moet beslist worden. Maar om de edele leden te overtuigen van de noodzakelijkheid voor de vestiging van dit Hof van Appèl, moeten wij feiten voor hen kunnen stellen.

In ieder Distrikt moet een plaatselijk Comité worden gekozen welks plicht het zijn zal:—

(a) Bij een te brengen en te ontvangen bijzonderheden van alle aanspraken, die kracht bijzetten zullen aan de resoluties op het Congres gepasseerd.
(b) Zoodanige aanspraken te overwegen en die aan het doel beantwoorden, behoorlijk te rangschikken, waarna zij aan 't Centraal Comité moeten worden gezonden, die er finaal over beslissen en ze rangschikken zal.
(c) 't Centraal Comité inlichting te verschaffen omtrent verloren of te laat ingezonden eischen, en een opgaaf in te senden, aantoonende het bedrag der aanspraken ingeleverd in ieder District.
(d) Eindelijk, om 't Centraal Comité in staat te stellen de besluiten van 't Congres uit te voeren, moeten de plaatselijke Comités Subscriptie Lijsten openen in hunne respectieve Districten en de fondsen 't Centraal Comité toezenden.

De kwestie van betaling van Compensatie aanspraken aan die rebellen, die, na zich overgegeven te hebben, de wapenen niet weer opvatten, voor schade aangericht en verliezen door hen geleden na den datum van overgave, is seer belangrijk voor die Distrikten, die door de Republikeinsche legermachten bezet werden. In een overgroote meerderheid van gevallen gaven de rebellen zich over nadat hunne Districten door de Britsche troepen bezet waren, en bleven daarna stil op hunne plaatsen. Het Congres gevoelde dat hun aanspraak op schadevergoeding voor verliezen, na hun overgave geleden, behoorlijke overweging verdiende, en was van gevoelen dat zulks op behoorlijke wijze voor het Parlement behoorde gebracht te worden. Dit zal zoo spoedig mogelijk na de bijeenkomst van het Parlement gedaan worden.

Ten slotte wenscht 't Comité speciaal de aandacht der Plaatselijke Comité's te bepalen bij Clausule (*d*) der voorgaande paragraaf. Zonder geld zal weinig goeds kunnen worden uitgericht, en wij vragen ernstiglijk om vereenigde actie en liberale ondersteuning.

Namens het Comité:
C. VAN ROOY,
Voorzitter.
FRANK ROUSSEAU,
Secretaris.

VORM VAN COMPENSATIE EISCHEN.

Eischer.	Adres.	Aard van eisch.	Classificatie	Aanmerkingen.
Jan Smit	Compensatie fontein.	15 Schapen, gecommandeerd door vijand, £15	Loyaal.	Geen toekenning.

Een kans op samenwerking.

"De onderhandelingen tusschen de Regeering en de Commissie voor Christelijk Nationaal Onderwijs ter verkrijging van de gewenschte samenwerking op schoolgebied, duren nog voort. Verleden week maakte een deputatie uit genoemde Commissie hare opwachting bij eenige leden der Regeering, toen de positie nog eens besproken werd. Omdat er erkende moeilijkheden verbonden zijn aan het daarstellen van een Registratieraad, samengesteld uit een gelijk getal leden door de Regeering en door de Commissie voor C. N. O. te worden benoemd, heeft de deputatie daarvan afgezien. De discussie liep daarna over het samenstellen en de functies van de schoolcommissies. De deputatie gaf te kennen, dat zij gewillig zou zijn over te gaan tot de opheffing der Commissie voor C. N. O. en de overmaking harer scholen (waar namelijk de individueele schoolcommissies daarmede samenstemmen) aan de Regeering, indien de Onderwijswet zoo gewijzigd werd, dat aan ouders het recht gegeven wordt om schoolcommissies te kiezen, en dezen weer de benoeming van onderwijzers in handen hebben, onder nadere goedkeuring van het Departement van Onderwijs; en op verdere voorwaarde, dat de wenken, door den Directeur van Onderwijs zelven gegeven, nagekomen worden in verband met de te verleenen subsidie (t.w. tweederden der kosten door de Regeering te worden gedragen, en een-derde door de schoolcommissie), alsook zijn werk in verband met het onderwijs van de Hollandsche taal.

Er schijnt geen reden te bestaan, waarom men niet nog in deze zitting van den Wetgevenden Raad tot de noodige wijziging der wet zal kunnen besluiten, als namelijk de andere Regeeringsmannen, niet tegenwoordig bij het onderhoud, even gunstig gezind zijn als zij die tegenwoordig waren." (*De Vereeniging.*)

HERMANUS.

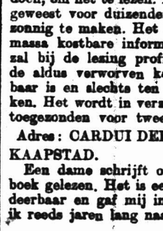
HUURHUIZEN te verkrijgen bij den Heer P. J. Bredenkamp, vanaf den 20sten dezer.

Slechte Spijsvertering

Verliest gij uwen krachten? Hebt gij slechten eetlust? Hindert uw voedsel u? Is uwen lever traag? Om dit alles te veranderen moet uwen maag versterkt worden, uwe zenuwen opgewekt, en uw geheele gestel verbeterd worden.

Ayer's Sarsaparilla

heeft veele duizenden van zulke gevallen genezen. Het zal u genezen. Eene dame schrijft uit Pretoria:



"Ik leed gedurende veele jaren aan slechte spijsvertering, verlies van krachten en verstopping. Mijn geheele gestel scheen geheel van streek te zijn. Een vriend raadde mij eindelijk aan om Ayer's Sarsaparilla te probeeren. Ik volgde zijnen raad en ik ben nu blijde te kunnen zeggen dat slechts weinige flesschen mij herstelden."

Ayer's Pillen

houden den lever gaande en regelen de ingewanden. Zij genezen scheele hoofdpijn, galachtigheid en verstopping. Denk er aan dat om het beste gevolg van Ayer's Sarsaparilla te verkrijgen moeten de ingewanden een of tweemaal daagsch werken.

Toebereid door
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Te Huur of te Koop.

EEN geriefelijk Woonhuis in de Kerkstraat alhier bevattende 4 Slaapkamers, Eetkamer, Voorhuis en Visitekamer alsmede Stal voor 10 Paarden, Wagenhuis voor 3 Karren en een Bakkerij en Slachthuis met haken, Schaal en gewichten Kapblok en al wat tot een Slachthuis behoort. Voor bijzonderheden, doe aanzoek bij den ondergeteekende Eigenaar.

JACOBUS H. SLABBER.

Malmesbury,
Kerkstraat,
26 December, 1903.

EEN BOEK VOOR DAMES.

DE wetenschap in dit boek vervat, is van ONSCHATBARE WAARDE voor IEDERE GEHUWDE DAME, en het zal de ongetrouwde ook geen schade doen, om het te lezen. Het is het middel geweest voor duizenden, om hun leven zonnig te maken. Het bevat een groote massa kostbare informaties. Een ieder zal bij de lesing profijt hebben, daar de aldus verworven kennis onberekenbaar is en slechts ten goede zal strekken. Het wordt in versegelde enveloppe toegezonden voor twee postzegels.

Adres: CARDUI DEPT. C., BUS 795, KAAPSTAD.

Een dame schrijft ons: "Ik heb uw boek gelezen. Het is eenvoudig onwaardeerbaar en gaf mij inlichtingen, waar ik reeds jaren lang naar gezocht had."

Amerikaansche Medicijn Maatschappij Beperkt,
Houtstraat 42, Kaapstad.
(Hoofdkantoor voor Zuid-Afrika.)

Een dame, daar aanwezig, zal met genoegen alle informaties geven omtrent "CARDUI" en onze behandeling. Overal te koop of direct van zijn depôt voor 5s. 6d., post inbegrepen.

STELLENBOSCH.

Verkoop van Waardevolle Levende Have.

Opzicht Gesteld Vee, Koeien en Schapen.

DE ondergeteekende, behoorlijk gelast door Sir Jacobus Barry van Rustenburg. Stellenbosch, zal op Vrijdag, 15 Januari, 1904, op de plaats van den heer Andries du Toit, Birdstraat, bij 't Stellenbosch Station, om 10 uur v.m verkoopen, de navolgende waardevolle Levende Have, t w.:—

100 Merino Ooien en Lammeren, 50 Lammeren (Merino en Perzisch).

5 Friesche Melk-koeien, 2 Ayrshire Melk-koeien, 4 gewone Koeien, allen in kalf bij de "Red Poll" kampioenstier King Richard.

8 gewone Koeien.

1 oprecht geteelde Jersey stier van de beroemde kudde van den heer A van der Byl, van Roode Bloem.

1 Mooi oprecht geteeld Friesch bul-kalf.

2 Bul-kalveren.

NOTEER DE PLAATS:

de plaats van den heer Andries du Toit, Birdstraat, bij het Stellenbosch Station.

En den datum:—Vrijdag, 15 Januari, 1904.

PAUL D. CLUVER,
Afslager.

Molteno Vrije Gymnasium.

ASSISTENTE benoodigd, begin van April, voor Elementaire Klassen tot Standaard VI.

Vereischten, o.a.: Kennis van Hollandsch, Naaldwerk en Tonic Solfa. Salaris £100 p. a.

Applicaties met Credentialen in te zenden vóór 8 Febr bij

A. J. PEPLER,
Secr. Curatorium.

Molteno,
5 Jan., 1904.

FAMILIEBERICHTEN.

HUWELIJK.

BRÄSLER—DE VILLIERS.—Gehuwd op Donderdag, den 5den dezer, met speciale licentie, door en in de woning van den Wel.Eerw. D. Marchand, de Tuinen, SEBASTIAAN VALENTYN VAN REENEN, tweede zoon van de Wed. J. C. Bräsler, met MARIA SUSANNA WILHELMINA, derde dochter van P. E. S. de Villiers, van deze Stad.

DOODBERICHTEN.

PLOTSELING overleden op Woensdag 8 dezer, in den ouderdom van 52 jaren en 15 dagen, ANNA ELIZABETH HUGO, diep betreurd door echtgenoot en kinderen.

O. J. T. DREYER.

Paarl, 9 Januari, 1904.

OVERLEDEN op 4 dezer, mijn teedergeliefde Echtgenoot FREDERICK GEORGE ABRAHAM MOSTERT, aan de koorts van slechts 11 dagen, mij nalatende met 1 kindje om zijn ostherstelbaar verlies te betreuren. Hij was een onbesproken Echtgenoot en heeft zijn lijden met gedult gedragen in vertrouwen op de Zaligheid door zijn Middelaar Jesus Christus, en is zeer zacht ontslapen in den ouderdom van 25 jaren en 29 dagen.

Tevens worden de familie betrekkingen en vrienden voor de bulp, hun gedurende zijne ziekte verleend, bedankt.

De bedreefde Weduwe,
H. A. J. MOSTERT,
geb. BASSON.

Moorreesburg,
Distrikt Malmesbury,
7 Januari, 1904.

BENOODIGD

EEN ERVAREN VERKOOPSTER gevraagd voor den Détailverkoop. Moet in staat zijn Hollandsch te spreken en het volledig bestier over de Dames-Afdeeling op zich te nemen. Een goede kennis van dames-artikelen noodzakelijk.

Doe aanzoek met opgave van gevraagd salaris, en met insluiting van afschriften van getuigschriften, bij

D. & D. H. FRASER, BEPERKT,
Wepener,
O.R.K.

HEROPENING.

De HOOGERE SCHOOL te Fransch Hoek heropent op DONDERDAG, 28 Januari.

Kostleerlingen worden verwacht op den 27sten.

W. E. MALHERBE,
Principaal.

Weggeloopen of Gestolen.

OP 8 deser uit den stal van den ondergeteekende eenigroote vaalbruine Merrie EZEL, met witte pens, schaafplekje aan beide beenen van spankoussjes onder de knieen, 6 jaren oud, achter pooten alleen beslagen. Heeren Schutmeesters en anderen bij wien de Ezelin mocht aangeloopen zijn of mocht aanloopen, worden versocht er dadelijk kennis van te geven aan den ondergeteekende, door wien alle billijke kosten sullen betaald worden, en wie haar aanhoudt, zonder er kennis van te geven, zal vervolgd worden.

JACS. H. SMIT.

Malmesbury,
11 Januari, 1904.

Jongens Hoogere School,
RONDEBOSCH.

Hoofdonderwijzer, S. MASON, M.A., (Oxon), bijgestaan door een groot en uitstekend onderwijzend personeel.

Deze school zal heropend worden op 1 Februari te 9 uur v.m. Kostleerlingen worden verzocht op 30 Januari terug te keeren.

Ouders, die wenschen hun zoons als kostleerlingen te hebben opgenomen, worden verzocht tijdig application te maken, daar slechts een beperkt aantal zal kunnen worden geplaatst in de kostinrichting der school welke onder directe controle staat van den Raad van Bestierders.

Voor prospectus en verdere bijzonderheden, gelieve men zich te wenden tot den Assistent Secretaris.

Vruchten - Seizoen, 1904.

Perzik-kistjes.
Pakmanden en Vruchtenkortjes voor Pruimen en Abrikozen.
Druiven-kistjes.
Houtwol.

Te koop bij
ATTWELL & CO.,
Onder St. George's-straat.

Greylock Muziek Akademie,
STELLENBOSCH.

BOVENGENOEMDE School wordt heropend op den 4den Februari, en biedt ongeëvenaarde faciliteiten aan voor jonge dames, die een grondige musikale opleiding wenschen. Onderwijs wordt gegeven in musiek, vokaal en instrumentaal, harmonieleer enz. Leerlingen worden voorbereid voor de verschillende Universitaire Muziek Examens.

Een zeer aangenaam tehuis is verbonden aan de School, waar zorgvuldige aandacht wordt gewijd aan studenten.

Voor prospectus en bijzonderheden, omtrent kost, lessen en opsicht, wende men zich tot

F. W. JANNASCH,
of
A. SCHNITER,
Hoofdonderwijzers.

STELLENBOSCH DISTRICTS BANK BEPERKT.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat de Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben op Vrijdag, 15 Januari aanstaande, 's mor

ORGELIST.

BENOODIGD voor de N. G. Gemeente te MOLTENO. Salaris: £24 p.a. Ruime kans voor private muziek lessen.

A. J. PEPLER, V.D.M.,
Voorzitter des Kerkeraads

Kaapsche Afdeelings Raad.

TENDERS worden gevraagd voor het na gelegde, en zullen worden ontvangen op dit kantoor tot 12 uur des middags van Vrijdag den 15den Januari 1904.

VOER EN GRAAN.

Voor de levering, gedurende het jaar 1904 van best haverhooi (Kolonniaal of ingevoerd) in hoeveelheden en op de stations als hieronder vermeld, en voor Gebroken Haver en Mielies, gemengd in de verhouding van 90 lbs mielies tegen 60 lbs. haver, tot een totaal gewicht van 243,000 lbs; ook voor Kaf, zemelen en Australisch geperst voeder

HAVERHOOI.

	lbs.
Vaarsche Drift	142,350
Rondebosch	38,325
Claremont	49,275
Wijnberg	21,900
Diep Rivier	43,800
Zand Vlei	87,600
Elsjes Baai	43,800
Hottentots Huisje (Victoria Weg)	87,600
4de Mijlsteen, Maitland weg.	34,675
8ste do.	10,950
12de do.	27,375
Durbanville	21,900
Koeberg	43,800
Duiker Vlei Station	32,850
Klipfontein	21,900
Philadelphia... ...	21,900
	730,000

Monsters te worden ingezonden, met specifiek merk, zooals vermeld in den tender.

Personen, die tenderen voor de levering van haverhooi, kunnen dit doen voor een of meer stations, voor een gedeelte der hoeveelheid te worden geleverd op eenig station, of voor de geheele hoeveelheid als boven vermeld.

De Raad behoudt zich het recht voor, den tender aan te nemen voor de levering aan een of meer, of alle stations, waarvoor getenderd is.

Personen die tenderen voor de levering van gebroken mielies en haver, kunnen dit doen voor de geheele hoeveelheid, als vermeld, of voor eenig gedeelte daarvan.

Tenderaars moeten opgeven de hoeveelheid kaf en zemelen, welke zij bereid zijn te leveren, en of hetzelve kan worden geleverd in zoodanige hoeveelheden als door den Raad van tijd tot tijd, gedurende het jaar 1904 kan worden geëischt.

Tenders moeten gemerkt zijn "Tenders for Forage"

Aflevering te beginnen, onmiddellijk na aanneming van tender of tenders, en aflevering van haverhooi moet voltooid zijn voor of op den 30sten April, 1904, en moet worden geleverd in zoodanige hoeveelheden en op die plaatsen als verreischt.

Securiteit moet worden gesteld, en de laagste of eenige tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

GRUIS.

Voor de levering van best Claremont gruis (gezift of ongezift), per kubieke yard, opgestapeld in de gruisgaten, of geleverd langs den weg, in de voorsteden, gedurende 1904. Best Tijgerberg (gezift of ongezift) per kubieke yard, in de gruisgaten of geleverd aan den 8ste, 11en en 12en mijlsteen, Maitland Weg en Van Wyks Hoek, gedurende het jaar 1904.

Tenderaars moeten opgeven de hoeveelheid, die zij bereid zijn te leveren, daar de Raad zich het recht voorbehoudt, van tijd tot tijd zoodanige hoeveelheden te nemen als zullen benoodigd zijn

Securiteit vereischt, en de laagste of eenige tender behoeft niet noodzakelijk te worden aangenomen

Tenders moeten gemerkt zijn: "Tender for Gravel"

HONDEN-BELASTING.

Voor de inning van „Honden-Belasting voor het jaar 1904, in de volgende distrikten:

Distrikt No. 4, bevattende de Veldkornetschappen Constantia, Diep Rivier, Downs 1, en de plaatsen buiten het Municipale Distrikt Mowbray, Rondebosch, Claremont en Wijnberg.

Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen Palen en Riet-Vlei, Tijgerberg, Kuils Rivier en Downs No. 2

Distrikt No. 6, bevattende de Veldkornetschappen Koeberg 1 en 2, Blaauwberg, en de buitenlimieten der Durbanville Municipaliteit.

Distrikten No. 7 en 8, bevattende de Veldkornetschappen Noord Hoek, Elsjes Rivier en Wildschutsbrand.

Securiteit vereischt, terwijl de laagste of eenige tender niet noodzakelijk behoeft te worden aangenomen.

Op last,
H. v. d. WESTHUYZEN,
Secretaris.

Kantoor van den
Kaapschen Afdeelings Raad,
10 Groente Plein, Kaapstad.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen.

KING WILLIAMSTOWN—FORT BEAUFORT SPOORWEG.

Opening van de Sectie Middeldrift tot Alice Voor Goederenvervoer.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat, totdat de lijn van Middeldrift tot Alice, formeel wordt overgegeven aan het Departement van Vervoer, Goederen door het Aanleg Departement over die sectie zullen worden vervoerd, op en na Maandag, 18 Januari, 1904, op risico van den eigenaar, het tarief voor vervoer tusschen de genoemde punten te zijn 6d. per 100 lbs. gewicht, met een minimum van een shilling. Vracht vooruit betaalbaar.

JOHN BROWN,
Hoofd-Ingenieur.

Kantoor van den
Hoofd-Ingenieur.
Kaapstad, 7 Jan., 1904.

BUCKNALL LIJNEN, STOOMVAART BEPERKT,

VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND.

Verminderde Eerste Klas Prijs, £26 5s., alle Buitenkant Hutten.

VRACHT DIENST.

S.S. "AMATONGA" vertrok 13 December van Londen voor Algoabaai en Oost Londen.

S.S. "PONDO" verliet Londen op 22 December voor Natal, Delagoa Baai en Beira, via Vlissingen, Kaapstad aandoende om vee te landen.

S.S. "SWAZI," verliet New York op 1 Januari voor Algoa Baai en Delagoa Baai.

S.S. "STANHOPE" verliet Londen op 1 Januari voor Algoabaai en Oost Londen.

Voor verdere bijzonderheden wat betreft lading, Stoombooten, enz wende men zich tot

GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.

J. H. STEMMET,

SNUIF EN TABAK FABRIEK.

ZIEKESTRAAT 16,
Caledon Plein, KAAPSTAD.

DE HEER STEMMET zal gaarne de Orders van Hollandsche Kolonisten van het Platteland ontvangen, hetzij Direct of per Post.

ORDERS PER POST DIRECT UITGEVOERD.

Hoe moet men het Aanleggen een Huis met zes kamers te Meubileeren VOOR

£117 13 10
£182 0 4
OF
£258 18 0

WIJ zijn steeds bereid informaties te verstrekken, omtrent de wijze van Meubileeren. Daarvoor zijn wij hier. En als wij self niet kunnen komen, kunnen wij onsen vertegenwoordiger naar u toesenden, of u per post onsen laatsten Meubel Catalogus toesenden. Wij zijn een specialiteit in het ontwerpen van Meubelen, dus, indien gij op dit gebied iets speciaals wenscht, zal het onsen artisten steeds aangenaam zijn u te helpen: Wij meubileeren gebeele huizen, en kunnen u van alles voorzien. Onze uitstalkamers zijn een bezoek waard. Speciale afdeelingen in Amerikaansche Meubelen.

SPECIALE LIJNEN

Slechts voor April en Mei.

Massief Gesatineerde Notenhouten Latafel met Without afgezet, 70s.

Groote Eikenhouten Eettafels 6 vt., £5. 8 vt., £6. 10 vt., £7.

In Hardhout Gevlekt Notenhout 6 vt. £3 3s. 8 vt., £3 12s. 6d. 10 vt., £4.

Slaapkamer Meubileeringen. In Gesatineerd Notenhout Kaptafel Waschtafel, Kleerenkast, 2 Stoelen, £15.

Kleerenkast. In Gesatineerd Notenhout 90s.

Gerookt Eikenhouten Buffetten, £12 12s. Exceptioneele waarde.

LINOLEUMS,
KARPETTEN en
GORDIJNEN

WOODHEAD, PLANT & CO., Kompleete Huis Meubileerders.

ST GEORGES EN STRAND STRATEN.

KOCH & DIXIE,

KAAPSTAD.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewezen is de beste in de markt. Wij verkoopen meer van deze soort dan van al de andere soorten tezamen.

Als u een pomp wil hebben krijg deze en geen andere.

Wij verkoopen ook „Strawsonite" het beroemde middel tegen ROEST in AARDAPPELS, en de noodige spreipompen om het te gebruiken.

Bijen Korven en alle toebehooren daarbij.

Bedden en Keuken Stoven.

EENIGE AGENTEN voor de

Norrahammar Zweedsche Stoof.

A. & J. MAIN & Co., Bpkt.

Fabrikanten van

Omheinings-Materialen.

Kaapstad Tak, Breestraat 70.
(Hoek van Bree- en Kasteelstraten).

Draad, Standaards en Oogjesdraad.

CATALOGUS EN PRIJZEN VAN

MURRAY WALKER,

(Vroeger DE WAAL & Co.), Breestraat 70.

Postbus 97, KAAPSTAD.

McKENZIE & Co., Beperkt.

Waterkant Straat, KAAPSTAD,

Noord-Amerikaansche Muilen

IN VOORRAAD.

Onze Vrienden zullen er wel aan doen deze te komen bezichtigen. We garandeeren dat deze mooie dieren zijn. De juiste maat en alle gereed voor werk. Prijzen voor deze soort BILLIJK.

ROSE'S LIMEJUICE

BEREID VAN DE

Uitgezochtste West Indische Lemoen

NEEM GEEN PLAATSVERVANGENDE DRANKEN AAN waardelooze namaaksels; gemaakt van goedkoope Lemoensap of Chemicalien,—maar dring er op aan ROSE'S te krijgen in de welbekende bottels, met de firma naam er in gegoten.

EEN WONDER VAN SLECHTS 9 DAGEN.

Groote Verkooping van - - - -
- - - - Vertoonkamer Goederen.

MORRISON & CO.,

Bieden voor meer dan £2000 waar de nieuw seizoen vertoonkamer goederen aan, tegen ongeveer de helft van den geregelden prijs.

Dit is een kans om nieuwe goederen te koopen tegen lage prijzen

De artikelen, die gedurende de eerstvolgende 9 dagen zullen worden uitverkocht, zijn: Dames Linnen en Crash Costumes, Costuum Rokken, Voil Rokken en Costuums. Neteldoek Japponnen. Fijne Zijden Costuums en Tabberds Theejapponnen. Opgemaakte Modewaren. Dames Blouses Kinder Blouses. Kinder Waschhoeden en Mutsen

Ieder wordt uitgenoodigd onze magazijnen gedurende de eerstvolgende 9 dagen te bezoeken.

Morrison & Co:
— PLEINSTRAAT. —

J. C. SMITH & Co.

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,

Koloniaal- en Amerikaansch Wagenhout,

Stoom Zaagmolens.

88, Breestraat en Riebeeks Plein,

KAAPSTAD.

VAN DER BYL & Co.,

No. 4, 6, 8 en 10, Riebeek Straat, KAAPSTAD.

DE ONDERGETEEKENDEN bieden het volgende te koop aan tegen de laagste Markt Prijzen:

KRUIDENIERSWAREN.

Koffie, Rijst, Suiker, Olie, Wol en Graan Zakken, Zeep, Kaarsen, en een groote hoeveelheid van verschillende Stoorwaren.

IJZERWAREN.

Cement, Zolder- en andere Planken, Galvanische IJzeren Platen, en alle soorten van Bouwmaterialen, zoals:—Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.—Alsook Staaf IJzer, Assen, Wagen- en Karspaken, Naven, Pompen, Graven, Heining- en Steekdraad, een grooten voorraad van IJzeren Ledikanten, en andere Huishoudelijke IJzerwaren.

FIJNE WAREN.

Gemaakte Kleederen, Kleeding Stoffen, Schoenen, Stevels, Hoeden, Geruit, Fluweel, Ongebleekt Linnen, Horrocks, Crewdsons, en ander Linnen, Talbert Stoffen, Hemden, Kombaarsen.

En een grooten voorraad van alle andere Fijne waren, te veel om te melden.

Piano's van de beste Fabrieken, (in Noten- en Ebbenhout).
Geweren, (voor Hagel en Kogel gebruik).

Wij handelen alleen in het Groot en handelen alleen met Weder-Verkoopers, en koopen allerlei soorten Producten tegen hoogste prijzen.

VAN DER BYL & CO.

Findlay's Decorah Windmolens

NIEUW MODEL

Zijn de Sterkste en beste.

LANDBOUWERS

Indien gij een Windmolen noodig hebt, stelt ons bijzonder, beden van wat gij verlangt, en we zullen u gratis een schatting van onkosten zenden voor een Windmolen en Pomp

Schrijf om onze nieuwe Prijslijst van Windmolens.

Wij gebruiken bekwame ingenieurs, om onze Windmolens op te richten.

Correspondentie in het Hollandsch verzocht.

Pompen, Pijpen onderdeelen van elke soort.

We hebben een grooten voorraad van Landbouwkundige Werktuigen en Bakkiespompon.

GEO. FINDLAY & Co., 18, Commercial Straat, KAAPSTAD.

"DE GOEDE HOOP."

De ondergeteekende verzoekt vriendelijk, dat de Agenten voor de "ZUID AFRIKAAN verenigd met ONS LAND" ook zullen ageeren als Agenten voor "DE GOEDE HOOP," een Geillustreerd Maandblad voor Jongelieden, dat van af den 1sten Juli, 1903, Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, zal worden uitgegeven tegen 6s. per jaar vooruitbetaalbaar.

G. P. SCHULTZ,
Secretaris.
Van de Sandt de Villiers en Co., Beperkt.

RATTRAY & MARAIS,

HENRY JOHN RATTRAY.
ANTHONY EDUARD MARAIS.

Producten Handelaars in 't Groot en Klein

Alle soorten van Producten verkoobt op Commissie of opgeslagen.

Kerkstraat Oost, PRETORIA
BUS 211.

MACHINE KOOL. MACHINE KOOL.

Beste qualiteit in 200 lbs graanzakken bij de PRODUCTENWINKELS van

THOMSON WATSON & Co.,
Hoofdweg, Maitland.

De hoogste Prijs wordt gegeven voor HUIDEN, WOL, enz.
PRIJSOPGAVE OP AANVRAAG.

Blitz!!

HAND CAMERAS.

DE BEROEMDE 'SPES BONA."

De eenvoudigste en handigste Hand

Laatste Verbeteringen. Beste lenzen. Beste klos werk. Twijfelt ge, bezoek onderstaande verzoeken. Satisfactie verzekerd. Prijslijsten gratis. Alle bekend met best morocco hoed.

Prijzen: £5/-, 35/-, 42/-, 50/-, 63/-, 84/- enz.

Haynes, Mathew & Co.,
APOTHEKERS,
Adderley Straat, KAAPSTAD.

Samuels & Druiff,
OPTICIENS
DE BURLINGTON,
Kerkstraat 34, Kaapstad.

Brillen en Oog Glazen

wetenschappelijk verstrekt. Gezicht vermogen wordt onderzocht

VRIJ VAN KOSTEN.

Oogheelkundige voorschriften worden opgevolgd. — Herstellingen van allerlei soort.

Veld en Opera Glazen,

in groote verscheidenheid.

Matige prijzen

MISBRUIK VAN

STERKENDRANK

Tabak en Drogerij Gezwelmende

Gewoonte, en Gevolgelijke zenuwachtige siekten.

GEHEEL veroverd, gecontroleerd en genezen door het gebruik van EUCRASY. Deze siekte is een vloek voor het menschdom; waarom aanhouden met deze vervloekte gewoonte, wanneer u kan worden genezen? Eucrasy kan in de kost van den patient worden geplaatst zonder dat hij er iets van weet, en voor dat hij iets opmerkt is hij geheel genezen. Voor voller bijzonderheden en copiën van meer dan 2000 getuigschriften breng een bezoek of schrijf aan DE EUCRASY Co., Davy's Chambers, Bissik Straat, Johannesburg, of Postbus 6164. Alle consultaties en correspondentie strict geheim.

MARTIN'S

APIOL & STEEL PILLS.

voor dames

Een Fransch Middel voor alle Ongemakken Duizende Dames houden een doos van Martin's Pillen in huis, zendat bij het eerste teeken van eenige Ongemakkelijkheid een dosis tijdig kan worden toegediend. Allen die ze gebruiken beveelen ze aan, vandaar hun enorm debiet. Van alle Apothekers en Magazijnen, of franco per Post 4s.

MARTIN Apotheker, Southampton, England.

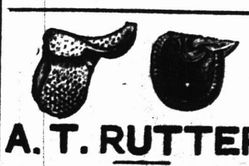
ZAAD AARDAPPELEN.

Speciaal uitgezochte Fransche "Early Rose" Zaadaardappelen, tegen de laagste marktprijzen. Groote voorraad juist geland.

Termen 30—120 dagen.

Gebroeders Weintraub,
92, Sir Lowowry Road,
KAAPSTAD

Telefoon 961.
Telegram Adres: "Weintraube."
Postbus 1004.



A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Kolonials "INNES" en "CREIGHTON" modals bekend over de geheele Kolonie. Eedels op orde gemaakt. Oude Zedels nieuw opgemaakt of zekuur nagemaakt volgens patronen der kunsten.

TUIGEN

Met de nieuwe SCHUIFSTRENG, om het scheuren te voorkomen.

Vraag om Prijslijsten.

WAALSTRAAT 36, KAAPSTAD.

MOULTON'S PIJN PAINT

Geneest alle Pijn.

ZAL GENEZEN:

TANDPIJN	in.	1 minuut.
OORPIJN	"	1 minuut.
NEURALGIA	"	10 minuten.
KEEL KEEL	"	20 minuten.
VERSTUIKING	"	20 minuten.
KOLIEK PIJN	"	5 minuten.
KRAMP	"	5 minuten.
KROEP	"	12 uren.
PIJN IN RUG	"	10 minuten.
PIJN IN ZIJ	"	10 minuten.
BUIKLOOP	"	1 uur.
CHOLERA	"	1 dag.
RHEUMATIEK	"	1 tot 3 dagen

1s. 6d. per Bottel, postgeld 4d. extra.

Prijzen en Plannen, Postvrij aan. Applicatie

VICTORIA COLLEGE,

STELLENBOSCH.

DE CURSUS BEGINT

WOENSDAG, 17 FEB. 1904.

Studenten worden voorbereid voor Graden in de Letteren, Wijsbegeerte-Wis—en Natuurkunde, alsook voor het Landmeten, Mijnwezen en Medicijnen.

Bijzonderheden van den Secretaris van den Senaat.

Windmolens.

DE beste WINDMOLENS ooit ingevoerd in Zuid-Afrika zijn te koop bij

W. BURGER,
Marktplein,
Victoria West

HET

Molteno Vrije Gymnasium.

DEZE inrichting, buiten het Gouvernement staande, is den 24sten August, onder een dagelijksen staf van Onderwijzers geopend.

De Rector is de heer G. KNOTHE, B.A., iemand bekend als uiterst bekwaam voor dit vak.

Het Bestuur bestaat uit 9 leden, t.w. de H.H.: Ds. A. J. Pepler, Dr. Hoexter, C. J. Hattingh Sr., J. J. de Wet, C. S. F. Pretorius, J. P. van Zijl, H. C. Buurman, A. P. Brink, en A. J. Pienaar.

Het doel is:

(a). Eene gezonde opvoeding der jeugd naar den geldstaat, de Hollandsche taal, en nationale beheefte.

(b). De voorbereiding voor de Universiteits Examina tot MATRICULATIE, en

(c). De vorming van ONDERWIJZERS voor het platte land in het bijzonder.

Er is tevens geopend eene KOST-INRICHTING onder een voorbeeldigen Huisvader, tegen slechts £20 per jaar.

Voor logies doe men dadelijk aanzoek bij

Ds. A. J. PEPLER,
Voorz. en Secretaris v. 't Curatorium.

LIKDOORNS GENEZEN.

KEENE'S

Geregistreerd

"Een Nacht" Likdoormiddel

Fabrieksmerk.

GENEEST TERWIJL GIJ SLAAPT.

Maakt, dat ge blijde voelt.
De soort, die nooit faalt.

Onfeilbaar.
Wonderbaarlijk.
Pijnloos.
Verwijdert den Wortel.

Alle Apothekers Wederverkoop.

LENNONS, Bpkt.

Kaapstad, 25 Sept., 1903.

INGEVOERD VEE.

EEN KANS UIT DUIZENDEN.

DE heer MANNIE MARITZ wenscht mits deze ter algemeene kennis te brengen dat hij 13 Januari a.s. uit Holland te Kaapstad zal arriveeren met

75 Stuks Vee

WAARONDER:

8 Eerste Klas Jonge Bullen,
6 Goede Melkkoeien,
55 Vaarzen, allen te kalven op of omtrent 15 Februari,
6 Jonge Reunpaarden van 4 tot 5 jaar.

Alle vee is van de beste kwaliteit en in de beste conditie, en zal op een nader te bepalen datum ter verkoop worden aangeboden.

J. Levenberg & Co.

JUWELIERS,

- - - - Adderleystraat,

in het Grand Hotel-gebouw, tegenover het Spoorweg-Station.

GEVEN hun beigheidsjop en zullen hun grooten en goedgesorteerden voorraad van juweliers werk, silver waren, electro-plate, messenwaren, enz, enz., van de hand doen tegen fabrieksprijzen. Deze goederen zijn eerst onlangs in het buitenland gekocht en zijn geheel in overeenstemming met de mode en van de beste qualiteit. Onze Afrikaander vrienden zullen goed doen als zij onze prijzen vergelijken, voordat zij elders gaan koopen.

ISAAC BUIRSKI,

Produkten en Algemeene Makelaar.

Alle Commissies worden dadelijk uitgevoerd.

Lewin's Kamers,
23, Kasteelstraat,
Kaapstad. Postbus 1112.

Nog een Paar Woorden:

UW Gezondheid is het voornaamste ding in deze oude Wereld, en om die te behouden, moet gij de beste middelen gebruiken en er zijn geen betere, dan die door

Dr. C. F. JURITZ & Co. gemaakt zijn.

EENIG AGENT:
HEYNES, MATHEW & Co.
37, Adderley Straat, Kaapstad.

TE KOOP

ZAAI AARDAPPELEN.

Fransche Early Rose, in uitmuntende conditie voor planten.

ATTWELL & Co.,
Lager St. George's Straat, 12.

VOOR alle soorten van MANDEN WERKSTOELEN, Luierstoelen, Manden en Mandewerk, ga naar de "Z.A. Manden Werken," Leliestraat 6, bij Parlementstraat, KAAPSTAD, Gereg. Telegram Adres: 'Basket, Cape Town.'

Gedrukt en Uitgegeven door den Drukkermaatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan het kantoor hoek van Burg- en Waalstraten, Kaapstad.